

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **105 (1987)**

Heft 286

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 286 – 4777

Bern, Mittwoch, 9. Dezember 1987  
 Berne, mercredi, 9 décembre 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 286 – 9. 12. 1987

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 356400-356426

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Freihandelsabkommen Schweiz-EWG und EFTA-Übereinkommen: Transponierung der Ursprungsregeln in das Harmonisierte System – Accord de libre-échange Suisse-CEE et Convention AELE: Transposition des règles d'origine dans le Système harmonisé.

Ernennungen von Missionschefs – Nominations de chefs de mission.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an nachstehenden Tagen aus:

25. Dezember 1987 (Weihnachten)  
 26. Dezember 1987 (Stephanstag)  
 sowie

1. Januar 1988 (Neujahr) und  
 2. Januar 1988 (Berchtoldstag).

#### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

25 décembre 1987 (Noël) et  
 26 décembre 1987 (St-Etienne)  
 ainsi que

1er janvier 1988 (Nouvel An) et  
 2 janvier 1988 (samedi).

## Konkurse – Faillites – Fallimenti

### Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern

(5879)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Schuldner: Schaller Peter, 1933, von Wünnwil FR, Dorfstrasse 10, 3123 Belp, mit Geschäft an der Bahnhofstrasse 18, 3125 Toffen.  
 Über Schaller Peter, vorgeannt, wurde am 6. November 1987 der Konkurs eröffnet.

Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3123 Belp, 2. Dezember 1987

Konkursamt Seftigen:  
 A. Balsiger

Kt. Bern

(5880)

Schuldner: Alonso Carlos, geb. 23. Februar 1955, spanischer Staatsangehöriger, Bernstrasse 73, 3400 Burgdorf.

Datum der Eröffnung: 25. November 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 29. Dezember 1987.

3400 Burgdorf, 2. Dezember 1987

Konkursamt Burgdorf

Kt. Bern

(5881)

Schuldnerin: Blaser Electronic, Lyssachstrasse 9A, 3400 Burgdorf.

Datum der Eröffnung: 25. November 1987.

Eingabefrist: 9. Januar 1988.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Freitag, 18. Dezember 1987, 15 Uhr, im Restaurant Emmenhof, Kirchbergstrasse 70, 3400 Burgdorf.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc, zu verwerten.

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 19. Dezember 1987 nicht gegenteilig schriftlich beim Konkursamt ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren. Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort, d. h. bis spätestens 19. Dezember 1987 geltend zu machen.

Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 259 108 werden hiermit widerrufen.

3400 Burgdorf, 2. Dezember 1987

Konkursamt Burgdorf

Kt. Luzern

(5926)

Gemeinschuldnerin: Gold Gym Sursee AG, in Liquidation, 6210 Sursee.

Konkureröffnung: 1. September 1987, zufolge Art. 192 SchKG.

Eingabefrist: 11. Januar 1988.

Der Konkurs wird im ordentlichen Verfahren durchgeführt.

Die erste Gläubigerversammlung findet am Dienstag, 22. Dezember 1987, um 9 Uhr, im Restaurant Kreuz, 6018 Buttisholz, statt.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 21. Dezember 1987 schriftlich beim Konkursamt Sursee Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung zur sofortigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung allfälliger Aktiven ermächtigt.

6018 Buttisholz, 7. Dezember 1987

Konkursamt Sursee

Kt. Zürich

(5878)

Gemeinschuldner: Wüst Franz, geb. 1957, von Adliswil, Elektromonteur, Glärnischstrasse 20, 8803 Rüslikon.

Datum der Konkureröffnung: 30. Oktober 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. Dezember 1987.

8800 Thalwil, 3. Dezember 1987

Konkursamt Thalwil  
 Postfach, 8800 Thalwil:  
 W. Kuhn, Notar

Kt. Luzern

(5924)

Gemeinschuldner: Dätwyler Daniel, geb. 8. September 1958, Monteur, Berghofstrasse 21, 6110 Wolhusen.

Konkureröffnung: 26. November 1987, in Folge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: 4. Januar 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, 7. Dezember 1987

Konkursamt Sursee



- Kt. Luzern** (5925) **Ct. de Vaud** (5884) **Einstellung des Konkursverfahrens** (SchKG 230)  
 Gemeinschuldner: **Hofmann Heinz**, geb. 25. April 1951, Automechaniker, Oberstadt 3, 6210 Sursee.  
 Konkursöffnung: 26. November 1987, infolge Insolvenzerklärung.  
 Eingabefrist: 4. Januar 1988.  
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
 6018 Buttisholz, 7. Dezember 1987 Konkursamt Sursee
- Kt. Basel-Stadt** (5904) **Ct. de Genève** (5888)  
 Gemeinschuldner: **Lischer-Diasanta Edgar**, geb. 2. Juli 1960, von Wilisau-Land LU, Hebelstrasse 88, Basel (früher Sonnenbergstrasse 16, Birsfelden BL), Inhaber der am 16. Juli 1987 erloschenen Einzelfirma «Edgar Lischer», Import und Export von Waren aller Art, Sonnenbergstrasse 16, Birsfelden BL.  
 Datum der Konkursöffnung: 5. November 1987.  
 Summarisches Konkursverfahren.  
 Eingabefrist: bis 29. Dezember 1987.  
 4001 Basel, 9. Dezember 1987 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt** (5903) **Ct. de Genève** (5886)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Über  
 1. C.A.S. Holding AG, Engelgasse 77, Basel,  
 2. Intas Holding AG, Engelgasse 77, Basel,  
 wurde am 25. November 1987 der Konkurs eröffnet.  
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 4001 Basel, 9. Dezember 1987 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Landschaft** (5905) **Ct. de Genève** (5887)  
 Gemeinschuldner: **Ruckstuhl-Schmitz Peter**, geb. 27. November 1944, Maurer, von Dinhard ZH, Krummenrainweg 13, 4153 Reihach.  
 Datum der Konkursöffnung: 16. November 1987.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 30. Dezember 1987 (Wert 16. November 1987).  
 Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 21. Dezember 1987 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.  
 4144 Arlesheim, 4. Dezember 1987 Konkursamt Arlesheim
- Kt. Basel-Landschaft** (5906) **Ct. de Genève** (5889)  
 Gemeinschuldner: **Hofstetter Christoph**, geb. 23. September 1960, Heizungsmonteur, von Gais AR, Gartenstadt 40, 4142 Münchenstein.  
 Datum der Konkursöffnung: 23. November 1987.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 30. Dezember 1987 (Wert 23. November 1987).  
 Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 21. Dezember 1987 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.  
 4144 Arlesheim, 4. Dezember 1987 Konkursamt Arlesheim
- Ct. de Vaud** (5882) **Ct. de Genève** (5885) **Ct. de Genève** (5875)  
**Information**  
 Faillite Megaplan S.A. en liquidation, conseil, développement et gestion en organisation ainsi que commerce et distribution de produits dans le domaine informatique, place du Tunnel 9, à Lausanne.  
 Date du prononcé: 12 novembre 1987.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 29 décembre 1987.  
 1001 Lausanne, 27 novembre 1987 Office des faillites
- Ct. de Vaud** (5883) **Ct. de Genève** (5885) **Ct. de Genève** (5875)  
 Faillite: **Société Immobilière Belle Combe S.A.**, rue Caroline 23, 1003 Lausanne.  
 Propriétaire d'immeuble sis sur le territoire de la commune de Lausanne (parcelle no 10 418).  
 Date du prononcé: 4 novembre 1987.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 29 décembre 1987.  
 1001 Lausanne, 3 décembre 1987 Office des faillites
- Ct. de Genève** (5885) **Ct. de Genève** (5875)  
 Faillite: **Rubin Charles**, né le 8 août 1949, originaire de Reichenbach BE, comptable, chemin du Miroir 18, La Croix-sur-Lutry.  
 Date du prononcé: 5 octobre 1987.  
 Liquidation sommaire en vertu de l'art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 30 décembre 1987.  
 1096 Cully, 2 décembre 1987 Office des faillites  
 Le préposé: A. Rime
- Ct. de Genève** (5886) **Ct. de Genève** (5887)  
 Faillite: **Pro Forma SA**, opérations dans le domaine de la publicité, notamment édition de plaquettes, réalisation de supports, gestion de budgets, publicitaires, conseils, assistance, organisation et promotion de salons ou expositions, ayant son siège rue de Lausanne 43, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 1er juillet 1987.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 décembre 1987.  
 Délai pour les productions: 29 décembre 1987.  
 1211 Genève 3, 9 décembre 1987 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbétty
- Ct. de Genève** (5886) **Ct. de Genève** (5887)  
 Faillite: **Almojl SA**, en liquidation, achat, vente, construction, gestion et mise en valeur de tous biens immobiliers. Importation, exportation et commerce de tous produits; participations, ayant son siège chemin de Malombré 5, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 12 août 1987.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 décembre 1987.  
 Délai pour les productions: 29 décembre 1987.  
 1211 Genève 3, 9 décembre 1987 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbétty
- Ct. de Genève** (5887) **Ct. de Genève** (5889)  
 Faillite: **Lasidi SA**, toutes transactions en matière première notamment opérations à terme sur marchandises ainsi que toutes autres opérations commerciales, financières et immobilières de même que tous investissements, ayant son siège rue du Stand 54, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 12 octobre 1987.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 décembre 1987.  
 Délai pour les productions: 29 décembre 1987.  
 1211 Genève 3, 9 décembre 1987 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbétty
- Ct. de Genève** (5889) **Ct. de Genève** (5875)  
 Faillite: **Sagemax Informatique SA**, en liquidation, achat, vente et location d'ordinateurs, ainsi que le développement de logiciels, leur commercialisation et la fourniture de conseils aux entreprises en matière d'informatique, ayant son siège cours des Bastions 14, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 22 octobre 1987.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 décembre 1987.  
 Délai pour les productions: 29 décembre 1987.  
 1211 Genève 3, 9 décembre 1987 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbétty
- Ct. de Genève** (5889) **Ct. de Genève** (5875)  
 Faillite: **Fauquex Roland Jules**, 26 juin 1946, VD, commerçant, domicilié avenue Wendt 7, à Genève, exploitant sélection et placement de personnel hospitalier et médical à l'enseigne «Sélection de personnel hospitalier et médical, Roland Fauquex», sis anciennement rue de la Servette 81, à Genève, actuellement chemin des Clochettes 26, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 novembre 1987.  
 1211 Genève 3, 9 décembre 1987 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbétty
- Ct. de Genève** (5889) **Ct. de Genève** (5875)  
 Faillite: **Hope SA** (anciennement Annicor SA), diffusion d'objets manufacturés dans les domaines de la parfumerie, des cosmétiques, des textiles, des cuirs, de l'horlogerie, de la bijouterie et d'articles de mode portant notamment la marque «Annie Cordy», ayant son siège route de Malagnou 24, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1987.  
 Date de suspension de la liquidation: 7 décembre 1987.  
 Délai pour l'avance des frais: 21 décembre 1987.  
 Montant de l'avance: fr. 3500.-  
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 386 742 sont révoquées par cette publication.  
 1211 Genève 3, 9 décembre 1987 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbétty
- Ct. de Genève** (5889) **Ct. de Genève** (5875)  
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
 Faillite: **Digitex SA**, conseils et recherches dans le domaine de la cybernétique et de l'électronique; achat, vente, importation et exportation, distribution de tous objets en rapport avec l'électronique ou l'engineering, ayant son siège rue de la Fontaine 9, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 novembre 1987.  
 Date de suspension de la liquidation: 7 décembre 1987.  
 Délai pour l'avance des frais: 21 décembre 1987.  
 Montant de l'avance: fr. 3500.-  
 1211 Genève 3, 9 décembre 1987 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbétty
- Ct. de Genève** (5890) **Ct. de Genève** (5875)  
 Gemeinschuldnerin: **Kompus EDV AG**, Lyssachstrasse 23, 3400 Burgdorf.  
 Datum der Eröffnung: 2. November 1987.  
 Depositenfrist: 19. Dezember 1987.  
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositenfrist von zehn Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2000.- leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
 3400 Burgdorf, 2. Dezember 1987 Konkursamt Burgdorf
- Ct. de Genève** (5890) **Ct. de Genève** (5875)  
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
 Faillite: **VRL S.A.**, achat et vente de voitures neuves, d'occasion ou de collection, ayant son siège rue Rothschild 47, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 12 octobre 1987.  
 Date de suspension de la liquidation: 7 décembre 1987.  
 Délai pour l'avance des frais: 21 décembre 1987.  
 Montant de l'avance: fr. 3500.-  
 1211 Genève 3, 9 décembre 1987 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbétty

**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich**

(5891)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Schneider Georg**, geb. 12. Dezember 1949, von Obersiggenthal AG, Gipser, Wehntalerstrasse 35, 8057 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Dezember 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Postfach, 8042 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8006 Zürich, 3. Dezember 1987

Konkursamt Unterstrass-Zürich:  
W. Ritter, Notar-Stellvertreter**Kt. Bern**

(5907)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Nowak Walter**, 1956, von Wien, Detailhandelsangestellter, Marktgasse 10, 4704 Niederbipp.

Anfechtungsfrist: 9. bis 19. Dezember 1987

4705 Wangen an der Aare, 9. Dezember 1987

Konkursamt Wangen an der Aare

**Kt. Zug**

(5909)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **G + R EDV-Beratungs AG**, Zugerstrasse 51, 6330 Cham, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Dezember 1987 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, 4. Dezember 1987

Konkursamt Zug

**Kt. Zug**

(5911)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Lander Peter**, geb. 30. September 1956, von Oberägeri, Zugerstrasse 34, 6312 Steinhausen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Dezember 1987 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.

6300 Zug, 4. Dezember 1987

Konkursamt Zug

**Kt. Zug**

(5908)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Scalise Angelo**, geb. 14. April 1953, ital. Staatsangehöriger, Neuschellstrasse 3b, 6314 Unterägeri, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Dezember 1987 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.

6300 Zug, 4. Dezember 1987

Konkursamt Zug

**Kt. Zug**

(5910)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **SU Mineral und Petrochemie AG**, Neugasse 23, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Dezember 1987 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, 4. Dezember 1987

Konkursamt Zug

**Kt. Solothurn**

(5927)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über **Schaffner Barbara**, 1958 von Schlosstal, Krankenpflegerin, in Messen (nun wohnhaft in Sumiswald), Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma Möbel Schaffner, Messen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht des Kantons Solothurn) einzureichen.

4500 Solothurn, 7. Dezember 1987

Konkursamt Bucheggberg

**Ct. Ticino**

(5892)

**Modificazione della graduatoria**

Si rende noto che a datare dal 4 dicembre 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, la graduatoria nel fallimento della **Thermowatt S.A.**, Olivone, modificata in seguito e successiva insinuazione di credito.

Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6716 Acquarossa, 2 dicembre 1987

Ufficio esecuzione di Blenio  
Per l'ufficio: D. Ceresa, suppl. uff.**Ct. de Neuchâtel**

(5893)

Faillie: **Car Run S.A.**, «L'Auto Magasin», société anonyme ayant son siège à Marin, rue Fleur-de-Lys 26.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Les déclarations de grossiste émises par la société sous no 549 024 sont révoquées par cette publication.

2001 Neuchâtel, 9 décembre 1987

Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch**Schluss des Konkursverfahrens**

(SchKG 268)

**Clôture de la faillite**

(LP 268)

**Chiusura del fallimento**

(LEF 268)

**Kt. Zürich**

(5912)

Das Konkursverfahren über die **Interozon AG**, mit Sitz in 8184 Bachenbühl, Längenstrasse 26, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 1. Dezember 1987 als geschlossen erklärt worden.

8180 Bülach, 4. Dezember 1987

Konkursamt Bülach

**Kt. Zürich**

(5894)

Das Konkursverfahren über die **Kamiba AG**, mit Sitz in Wädenswil, Pfannenstilstrasse 2, 8820 Wädenswil, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 1. Dezember 1987 als geschlossen erklärt worden.

8820 Wädenswil, 3. Dezember 1987

Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stellvertreter**Kt. Solothurn**

(5914)

Das Konkursverfahren über **Alt- und Neubau Brunner Generalunternehmung AG**, Gerlafingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 3. Dezember 1987 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, 4. Dezember 1987

Konkursamt Kriegstetten

**Kt. Basel-Stadt**

(5913)

**Schluss des konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahrens**

1. **Gutzwiller Urs**, wohnhaft gewesen Birmannsgasse 39, Basel,  
2. **Zäch Martha**, wohnhaft gewesen Riehenstrasse 157, Basel.

Datum der Schlussklärung: 2. Dezember 1987.

4001 Basel, 9. Dezember 1987

Konkursamt Basel-Stadt

**Ct. Ticino**

(5895)

La procedura di liquidazione del fallimento **Solari Loris**, Garage Carmelino, Torre, è stata dichiarata chiusa con decreto del 12 novembre 1987 del pretore di Blenio.

6716 Acquarossa, 7 dicembre 1987

Ufficio esecuzione di Blenio  
Per l'ufficio: D. Ceresa, suppl. uff.**Ct. de Vaud**

(5896)

Par décision du 30 novembre 1987, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture de la faillite suivante:

**Kaczor Jan**, 1947, rue de Neuchâtel 38, Grandson.

1422 Grandson, 9 décembre 1987

Office des faillites, Grandson:  
Laurent**Ct. du Valais**

(5915)

Failli: **Claret Alain**, Martigny.

Par décision du 27 novembre 1987, le juge-instructeur II des districts de Martigny et St-Maurice a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 4 décembre 1987

Office des faillites de Martigny:  
P. Troillet, préposé**Ct. de Neuchâtel**

(5898)

La liquidation de la faillite de la société en nom collectif **Moreillon & Mangilli**, rue Louis-d'Orléans 13, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du président-suppléant du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 2 décembre 1987.

2001 Neuchâtel, 9 décembre 1987

Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch**Ct. de Neuchâtel**

(5897)

La liquidation de la faillite de **Yalvac Yalcin**, 1931, commerçant, Boutique Fairbanks, Seyon 32, à Neuchâtel, adresse privée J. de Hochberg 9, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du président-suppléant du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 2 décembre 1987.

2001 Neuchâtel, 9 décembre 1987

Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch**Ct. de Genève**

(5899)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 7 décembre 1987.

Faillies:

**Clinique Belle-Rive S.A.**, construction et exploitation de cliniques, ayant son siège chemin de la Savonnerie 11, à Collonge-Bellerive.

**Distributeur de Films S.A.**, achat, vente et exploitation d'entreprises cinématographiques et toutes opérations pouvant rentrer dans le cadre de son activité, principalement diffusion et location de films, ayant son siège place du Cirque 4, à Genève.

**Sefti S.A.**, société d'études financières et de transactions immobilières SA, établissement d'études financières, acquisition, vente, morcellement, mise en valeur, construction et exploitation de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières s'y rapportant, toutes transactions de valeurs mobilières et immobilières, exploitation d'hôtels, restaurants, clubs et cercles, ayant son siège rue Charles-Bonnet 14, à Genève.

1211 Genève, 9 décembre 1987

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

**Ct. de Genève**

(5916)

Par jugement du lundi 7 décembre 1987, le Tribunal de première instance a prononcé la révocation de la faillite de **Fert Jean-François**, 11. mai 1945, GE, restaurateur, domicilié chemin des Crêts-de-Champel 36, à Genève, exploitant précédemment un café-restaurant-brasserie à l'enseigne «café des Négociants», sis place du Molard 9, à Genève, déclarée par jugement du 10 mars 1983, et a dit que Jean-François Fert est réhabilité et réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1211 Genève, 9 décembre 1987

Tribunal de première instance:  
R. Kunz, greffier adjoint

## Nachlassverträge – Concordats Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

#### Ct. de Vaud

(5901)

Débitrice: Dec Industries S.A., route du Grand-Mont 3, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. But: étude, développement, réalisation et commercialisation de machines et d'installations industrielles.

Date de l'octroi: 18 novembre 1987.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 18 mars 1988.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, place de la Gare 10, à Lausanne.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 29 décembre 1987, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: pièces à disposition dès le 6 février 1988, au bureau du commissaire, office des faillites de Lausanne.

Assemblée des créanciers: mardi 16 février 1988, à 14 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1001 Lausanne, 2 décembre 1987

Pour le commissaire au sursis: M. Vodoz, substitut

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

#### Kt. Aargau

(5917)

Das Bezirksgericht Brugg hat über den im Konkurs des Mounir Jamal, geb. 1954, Dreher, von Marokko, in Brugg, Spitalrain 26, vorgeschlagenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, 22. Dezember 1987, um 17.30 Uhr, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

5200 Brugg, 4. Dezember 1987

Bezirksgericht Brugg

#### Ct. de Vaud

(5930)

A vous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à l'audience du jeudi 17 décembre 1987, à 17 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, 2e étage, à Avenches, pour voir statuer sur l'homologation du concordat en cours de faillite présenté à ses créanciers par Rogivue Evelyne, à Cudrefin.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1580 Avenches, 2 décembre 1987

Tribunal du district d'Avenches  
Le greffier: Ph. Bosset

### Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

### Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

#### Kt. Thurgau

(5928)

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat mit Beschluss vom 4. November 1987 den Nachlassvertrag von Spreiter Jörg, Hauptstrasse 104, 8282 Ermatingen, genehmigt und gleichzeitig den am 27. Januar 1986 über Jörg Spreiter eröffneten Konkurs widerrufen.

8280 Kreuzlingen, 27. November 1987

Bezirksgerichtskanzlei Kreuzlingen

#### Ct. de Vaud

(5902)

Débitrice: Dec Engineering S.A., route du Grand-Mont 3, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. But: développement, étude et coordination de projets industriels en tous genres.

Date de l'octroi: 18 novembre 1987.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 18 mars 1988.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, place de la Gare 10, à Lausanne.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 29 décembre 1987, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: pièces à disposition dès le 6 février 1988, au bureau du commissaire, office des faillites de Lausanne.

Assemblée des créanciers: mardi 16 février 1988, à 15 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1001 Lausanne, 2 décembre 1987

Pour le commissaire au sursis: M. Vodoz, substitut

#### Ct. de Vaud

(5918)

Par prononcé du 2 décembre 1987, le président du Tribunal du district de Grandson a:

- en sa qualité d'autorité de concordat: homologué le concordat dividende présenté en cours de faillite à ses créanciers par Rutishauser Alain, carrosserie du Stand, Champ de la Joux 8, à Sainte-Croix, désigné en qualité d'exécuteur concordataire: M. Gilbert Laurent, préposé à l'office des faillites de Grandson.
- en sa qualité de juge de la faillite: révoqué la faillite de Rutishauser Alain, carrosserie du Stand, à Sainte-Croix, prononcée le 17 juin 1987.

1422 Grandson, 9 décembre 1987

Office des faillites de Grandson:  
Laurent

#### Ct. de Vaud

(5900)

Débitrice: Fröhlich Gerwin, 1937, domicile William-Barbey 7, magasin: rue Centrale 12, Sainte-Croix.

Date de l'octroi du sursis: 1er décembre 1987.

Durée du sursis: quatre mois, échéant le 1er avril 1988.

Commissaire au sursis: Gilbert Laurent, préposé à l'office des poursuites et faillites, place du Château 2, 1422 Grandson.

Délai pour la production de créances et autres droits: 29 décembre 1987, sous peine de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: dès le 8 février 1988, au bureau de l'office des poursuites de Grandson.

Assemblée des créanciers: jeudi 25 février 1988, 14 h. 30, en salle des conférences de l'office des poursuites, place du Château 2, à Grandson. Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1422 Grandson, 9 décembre 1987

Le commissaire au sursis:  
Laurent

### Refus d'homologation du concordat

(LP 306)

#### Ct. de Vaud

(5929)

Par prononcé rendu le 29 novembre 1987, le président du Tribunal du district de Nyon a refusé l'homologation du concordat proposé par Rittmüller G., St-Cergue, à ses créanciers.

1260 Nyon, 4 décembre 1987

Le greffier:  
J.-C. Crottaz

### Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

#### Kt. Zürich

(5919)

Im Nachlassverfahren über die Gewibau AG in Nachlassliquidation, in Zürich 3, liegt der Kollokationsplan für die Forderungen der 1. bis 4. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, lic. iur. Hans-Beat Keller, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Dezember 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Der Kollokationsplan für die Forderungen der 5. Klasse kann erst später aufgelegt werden.

8001 Zürich, 9. Dezember 1987

Der Liquidator:  
Hans-Beat Keller, RA

#### Kt. Solothurn

(5920)

Der Kollokationsplan der S. Kocher & Co. AG in Nachlassliquidation, Grenchen, liegt den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Sandmattstrasse 2, 4501 Solothurn, zur Einsicht auf.

Die Akten können vom 9. bis 19. Dezember auf telefonische Voranmeldung (Tel. 065 21 42 11) bei der Liquidatorin eingesehen werden.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Dezember 1987 an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

4501 Solothurn, 4. Dezember 1987

Die Liquidatorin:  
Visura Treuhand-Gesellschaft  
Sandmattstrasse 2, 4501 Solothurn

### Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

#### Kt. Bern

(5921)

Buler Quarz SA, 2543 Lengnau BE, hat ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Verhandlung über das Gesuch ist festgesetzt auf Freitag, 22. Januar 1988, nachmittags 14 Uhr, im Amtsgerichtssaal des Schlosses Büren, 1. Stock, Hintergebäude, Eingang Kantonspolizei.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen die Bewilligung bis zum 20. Januar 1988 schriftlich beim Richteramt Büren einzureichen oder anlässlich der Verhandlung geltend zu machen.

3294 Büren an der Aare, 4. Dezember 1987

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:  
Messner

## Verschiedenes – Divers – Varia

#### Ct. de Vaud

(5922)

##### Vente juridique

##### Machines de production – tracteurs – semi-remorques

Le mardi 15 décembre 1987, à 14 h. 30, dans les locaux de la société Tubessor SA, à 1141 Ballens, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques, au comptant et sans aucune garantie, des biens désignés ci-après:

##### Machines:

- Machines de production combinées pour le calibrage et le collage de champs, de marque Homag
- Machines de production pour le perçage de tous éléments relatifs à la fabrication de mobilier divers et agencements de cuisine, de marque Nottmeyer Kommet Super S
- Presse automatique pour assemblage des meubles, de marque Comil 2000 plus accessoires (avancement commandé élect.)

##### Véhicules:

- Tracteur à sellette Mercedes Benz, rouge/blanc, 1re mise en circulation: 22. 1. 1980, cyl. 10 450 cm<sup>3</sup>, charge utile 6300 kg.
- Semi-remorque Ackermann SL, rouge-blanc, 1re mise en circulation: 6. 4. 1972, charge utile 11 820 kg.
- Semi-remorque Ackermann SL, rouge/blanc, 1re mise en circulation: 1. 6. 1973, charge utile 11 580 kg.
- Semi-remorque Ackermann SL, rouge/blanc, 1re mise en circulation: 28. 6. 1973, charge utile 11 580 kg.
- Semi-remorque Ackermann LS, rouge/blanc, 1re mise en circulation: 11. 5. 1979, charge utile 10 920 kg.
- Semi-remorque Ackermann LS, rouge/blanc, 1re mise en circulation: 22. 1. 1980, charge utile 10 670 kg.

Biens visibles dès 13 h. 45.

La vente étant susceptible d'être renvoyée, prière de prendre contact préalablement au no tél. 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 3 décembre 1987

Office des poursuites d'Aubonne:  
Decurnex, substitut



# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

## Zürich - Zurich - Zurigo

23. November 1987

**Vaco AG**, in Winterthur I, Hügelpweg 30, c/o Danielle Becvarik-Welti, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1987. Zweck: Handel mit Mercerie, Bonneterie und Strickwaren in gros; kann Grundigentum an- und verkaufen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Danielle Becvarik-Welti, von und in Winterthur, Präsidentin, und Tomas Becvarik, von und in Winterthur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1987

**SM-Heag Klimatechnik AG**, in Dällikon, Industriestrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 1987. Zweck: Handel mit, Entwicklung und Produktion von Lüftungs- und Klimakomponenten sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräußern sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, das gesamte Warenlager der Abteilung Lüftung/Klima der «SM Handels AG», in Zürich, gemäss einer per 31. 12. 1987 zu erstellenden Inventarliste zum Höchstpreise von Fr. 360 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jörg Sprecher, von Zürich, in Ujikon, Präsident, und Johann Balthasar Hefti, von Schwanden GL, in Illnau-Effretikon. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Robert Buchmeier, von Bütschwil, in Zürich, Direktor. Kollektivprokura zu zweien hat: Manfred Hohl, von Wolfhalden, in Langnau am Albis.

27. November 1987

**Labotron Instruments AG**, in Zürich 5, Vertrieb und Service von elektronischen Systemen (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4196). Statuten am 10. 11. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 550 000, zerlegt in 360 Inhaberaktien zu Fr. 500, 700 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 600 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Das Grundkapital ist mit Fr. 310 000 liberiert.

27. November 1987

**Spenglererei Huber AG**, in Zürich 3, Malzstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1987. Zweck: Betrieb einer Spenglerei. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Armin Egger, von Eggensriet, in Zürich.

27. November 1987

**Marti AG Zürich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 829). Statuten am 30. 10. 1987 geändert. Neue Firma: **Marti Unternehmungen AG Zürich**. Neuer Zweck: Erwirbt und verwaltet Beteiligungen verwandter und weiterer Unternehmungen; bezweckt ferner die Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Fabrikation und Handel mit Baumaterialien, Vermietung von Baumaschinen sowie Ausführung von Elektro-Hausinstallationen; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie diese überbauen und mit dinglichen Rechten belasten und sie davon befreien sowie sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche und ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche erwerben.

27. November 1987

**Marti AG Zürich**, Zweigniederlassung Regensdorf, in Regensdorf (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1054), mit Hauptsitz in Zürich 11. Infolge Überganges des Geschäftsbetriebes dieser Zweigniederlassung mit Aktiven und Passiven auf die (vormals: «Grund- und Tiefbau AG Zürich»), («Marti Baunternehmung AG Zürich»), in Zürich 11, wird der auf diese Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

27. November 1987

**Grund- und Tiefbau AG Zürich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 829). Statuten am 30. 10. 1987 geändert. Neue Firma: **Marti Baunternehmung AG Zürich**. Neuer Zweck: Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Fabrikation und Handel mit Baumaterialien, Vermietung von Baumaschinen sowie Ausführung von Elektro-Hausinstallationen; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie diese überbauen und mit dinglichen Rechten belasten und sie davon befreien sowie sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche und ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben.

27. November 1987

**Marti Baunternehmung AG Zürich**, Zweigniederlassung Regensdorf, in Regensdorf, Wiesackerstrasse 84 (Neueintragung). Zweigniederlassung der in Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Marti Baunternehmung AG Zürich» (bisher: Grund- und Tiefbau AG Zürich), in Zürich 11 (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 829). Zweck: Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Fabrikation und Handel mit Baumaterialien, Vermietung von Baumaschinen sowie Ausführung von Elektro-Hausinstallationen; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie diese überbauen und mit dinglichen Rechten belasten sowie sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche und ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Die Vertretung erfolgt mit Einzelunterschrift durch: Alfred Marti, von Grossaffoltern und Bern, in Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Remo Volpez, von Mattwil, in Wangen bei Büdingen, Delegierter des VR; Ernst Fahrni, von Eriz, in König; Rudolf Alfred Marti, von Grossaffoltern und Bern, in Muri bei Bern, und Max Lienhard, von Buchs AG, in Muri bei Bern, alle Mitglieder des VR; mit Einzelprokura durch Klaus Kellenberger, von Walzenhausen und Opfikon, in Adlikon; Bernhard Menzi, von Filzbach, in Wangen-Brütsellen; Werner Rechsteiner, von Trogen, in Bern, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch: Peter Fischer, von Fahrwangen, in Niederglatt; Ernst Menzi, von Filzbach, in Buchs ZH; Max Albert, von Bürglen UR, in Regensdorf; Johann Menzi, von Filzbach, in Volketswil; Heinrich Bürgisser, von Zürich, in Illnau-Effretikon, und Walter Goldschmid, von Schwanden GL und Richterswil, in Ujikon. Übernahme von der Marti AG Zürich (neu: Marti Unternehmungen AG Zürich), in Zürich 11, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven und Passiven deren Zweigniederlassung «Marti AG Zürich, Zweigniederlassung Regensdorf», in Regensdorf.

27. November 1987

**«Schweizerzeit» Verlags AG**, in Flaach, Verlag und Herausgabe der periodisch erscheinenden Zeitung «Schweizerzeit» usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3354). Statuten am 8. 7. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 500 und 40 neuen Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 240 Namenaktien zu Fr. 500 und 120 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden; es ist voll liberiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Peter Fehlmann, von Aarau und Bern, in Zollikofen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. November 1987

**Labiomar SA**, in Opfikon, Kauf und Verkauf bzw. Vertrieb von kosmetischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4049). Max H. Hagen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Paul Walder, von Bäretswil, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich zusammen mit einem einzelzeichnungsberechtigten Mitglied des VR.

27. November 1987

**Zweifel & Co AG**, in Zürich 10, Getränke aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 240). Heinrich Zweifel ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Jakob Heusser sowie die Prokuren von Hans Güssinger und Hansjörg Staub sind erloschen. Paul Zweifel ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident und weiterhin Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. November 1987

**Maison S 8000 AG**, in Zürich 9, An- und Verkauf von Baumaterialien, insbesondere solche schwedischer Herkunft (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4570). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Anders Gellerstj, schwedischer Staatsangehöriger, in Waterloo (B). Dr. Urs Kammermann ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Freilagerstrasse 11, Zürich 9.

27. November 1987

**Exclusive-Art-Jewelry, Akinlawon + Wolf**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Handel mit Modeartikeln (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1558). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Windisch (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4557) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. November 1987

**Coop Waschmittel + Cosmetic AG**, in Winterthur II (SHAB Nr. 288 vom 12. 12. 1986, S. 4730). Die Prokuren von René Erismann und Kurt Bindschedler sind erloschen.

27. November 1987

**Protectas AG, Bewachungsgesellschaft**, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2362), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Peter Diethelm sowie die Prokura von Hans-Peter Wüthrich sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Schmutz, von Worb, in Affoltern am Albis, Direktor.

27. November 1987

**Effe-Elle AG**, in Regensdorf, Herstellung und Vertrieb von beweglichen Elementen aus Glas (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3181). Dr. Peter Luggen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. November 1987

**Autodino AG**, in Zürich 4, Übernahme von Markenvertretungen auf dem Gebiete der Automobilbranche usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 154). Karl Foitek, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Sonja Foitek, Mitglied des VR, sind nun Bürger von Birmensdorf ZH und wohnen nun in Birmensdorf ZH.

27. November 1987

**Zürissee Hotel Meierhof Horgen AG**, in Horgen (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3550). Statuten am 26. 10. 1987 geändert. Die 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden.

27. November 1987

**L'Art Ancien SA, Antiquariat**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 11. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **L'Art Ancien SA, Antiquariat in Liquidation** durchgeführt. Dr. Erwin Rosenthal ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Felix Raphael Rosenthal sind erloschen. Liquidator ist Jean Planchelet, nun in Adliswil, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; er führt seine Einzelunterschrift nicht als VR, sondern nur mehr als Liquidator. Liquidationsadresse: Seebahnstrasse 85, Zürich 3, c/o Advokaturbüro Jean Planchelet.

27. November 1987

**Winintra AG**, in Winterthur I, Liegenschaften (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2975). Dr. Gottfried Gyax ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgeüht auf Veräußerung und Belastung von Grundstücken: Enrico Serafini, von Oberwil im Simmental, in Meilen; Heinz Landert, von Winterthur und Rorbas, in Langnau am Albis, und Monika Heer, von Rorschach, in Aarau.

27. November 1987

**Araqua Investment and Finance Ltd**, in Zürich 1, Investitionen in Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2749). Statuten am 9. 11. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 102 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 193 000 auf Fr. 295 000, zerlegt in 295 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

27. November 1987

**Turintra AG**, in Zürich 1, Liegenschaften (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2973). Dr. Gottfried Gyax ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans Linder sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgeüht auf Veräußerung und Belastung von Grundstücken: Enrico Serafini, von Oberwil im Simmental, in Meilen, und Monika Heer, von Rorschach, in Aarau.

27. November 1987

**Kilintra AG**, in Zürich 1, Liegenschaften (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2973). Dr. Gottfried Gyax ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans Linder sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgeüht auf Veräußerung und Belastung von Grundstücken: Enrico Serafini, von Oberwil im Simmental, in Meilen, und Monika Heer, von Rorschach, in Aarau.

27. November 1987

**Habo AG**, in Zürich 1, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2973). Dr. Gottfried Gyax ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgeüht auf Veräußerung und Belastung von Grundstücken: Enrico Serafini, von Oberwil im Simmental, in Meilen, und Monika Heer, von Rorschach, in Aarau.

27. November 1987

**Murotex AG**, in Thalwil, Zubehör für die Datenverarbeitung sowie Papierrollen für den Bürobedarf (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 801). Prokura von Félix Richard Stäubli erloschen.

27. November 1987

**Zurimo «B» Immobilien AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2973). Die Prokura von Hans Linder ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgeüht auf Veräußerung und Belastung von Grundstücken: Enrico Serafini, von Oberwil im Simmental, in Meilen, und Monika Heer, von Rorschach, in Aarau.

27. November 1987

**Garage Foitek Aktiengesellschaft**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3730). Karl Foitek, Präsident des VR (Verwaltungsrates) sowie Sonja Foitek, Mitglied des VR, sind nun Bürger von Birmensdorf ZH.

27. November 1987

**Lenze Bachofen AG**, in Uster, Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der industriellen Antriebstechnik (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3808). Neu hat Einzelprokura: Jean-Daniel Rouiller, von Troistorrens, in Lausanne.

27. November 1987

**Stuedi Treuhand**, in Zürich, Betrieb eines Treuhandbüros (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 113). Neu führt Einzelunterschrift: Johann Xaver Ottiger, von Ruswil, in Zürich.

27. November 1987

**DHL SA**, Zweigniederlassung in Zürich 11, Transporte (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3412), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von James Macrae und Michel Clémence sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Larry Simpson, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Mitglied des Verwaltungsrates, und Jean-Bernard Archimi, von Sion, in Gland, Direktor.

27. November 1987

**Société Internationale de Placements, Filiale Zürich, Immobilienfonds**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3874), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Jakob Allenspach ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Rechsteiner, von Zürich, in Kilchberg ZH.

27. November 1987

**Société Internationale de Placements, Filiale Zürich, Wertschriftenfonds**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3874), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Jakob Allenspach ist erloschen.

27. November 1987

**Intersteel AG**, in Zürich 11, Waren aller Art (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986, S. 3141). Dr. Werner Wicher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs A. Kaelin, in Zürich. Dr. Jean-Marc Vuille, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. November 1987

**Mark Impex AG (Mark Impex SA) (Mark Impex Ltd)**, in Zürich 2, General Wille-Strasse 10, c/o Fropier Renggli & Partner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 11. 1987. Zweck: allgemeiner Handel, insbesondere mit Rohöl und Raffinerieprodukten; kann Immaterialgüterrechte erwerben und verwerten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien mieten, vermieten, kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: Walter J. Weber, von Rapperswil SG und Oberhelfenschwil, in Stäfa.

27. November 1987

**Quattro Zürich AG**, in Zürich 11, Holzparkettböden usw. (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1987, S. 1518). Statuten am 17. 11. 1987 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Verlegen, Schleifen und Versiegeln von Holzparkettböden sowie Handel mit Holzparkett; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften verwalten, kaufen und verkaufen. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

27. November 1987

**Ueberland Holding AG**, in Zürich 2, Tödistrasse 61, eigene Büros, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1987. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Marco Strub, von Trimbach, in Widen, Präsident, und Rudolf Riebeli, von Giswil, in Gisikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. November 1987

**Im Kehlhof Maur Kat.-Nrn. 2802 und 2799 Immobilien AG**, in Maur (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3442). Petra Mühlemann-Mierzwa ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nunmehr Hanspeter Mühlemann; er führt Einzelunterschrift.

27. November 1987

**Innomedia AG**, in Zürich 3, Gutstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1987. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Kommunikation, speziell in den Gebieten Mediaplanung, Mediaeinkauf, Mediaabwicklung, Mediabroking, Sponsoring und Product-Placement; die Gesellschaft kann Liegenschaften sowie Patente, Lizenzen und andere gewerbliche Rechte erwerben, verwalten und verkaufen und sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittelungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René R. Hürliemann, von Zürich und St. Gallenkappel, in Obereggstrassen, Präsident; Hans Ueli Götz, von Basel, in Binningen, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien und Beat Hodel, von Konolfingen, in Oetwil am See, dieser mit Einzelunterschrift.

27. November 1987

**Locrim AG**, in Zürich 1, Immobilien usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 138). Statuten am 20. 11. 1987 geändert. Neumschreibung des Zwecks: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Wertschriften aller Art.

27. November 1987

**Schneider Medintag AG**, in Zürich 11, Ärzte- und Spitalbedarfsartikel (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3257). Statuten am 12. 11. 1987 geändert. Neue Firma: **Schneider-Shiley AG (Schneider-Shiley SA) (Schneider-Shiley Inc.)**

27. November 1987

**Treuhand AG SHV (Fiduciaria SA SSH) (Fiduciaria SA SSA)**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3350). Statuten am 30. 10. 1987 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **SHT Schweizerische Hotel-Treuhand AG (FSH Fiduciaria Suisse des Hôtelsiers SA) (FSA Fiduciaria Svizzera degli Albergatori SA) (SAH Swiss Hotel Audit Ltd)**.

27. November 1987

**Sombas AG**, in Zürich 8, Handel mit Produkten und Waren aus der Bau- und Einrichtungsbranche (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3361). Neue Adresse: Zollikerstrasse 128, Zürich 8.

27. November 1987

**Kistler Instrumente Aktiengesellschaft**, in Winterthur IV, physikalische Messinstrumente (SHAB Nr. 242 von 19. 10. 1987, S. 4074). Die Prokura von Robert Rüschi ist erloschen.

27. November 1987

**J. P. Neuschwander**, Zweigniederlassung in Dietikon, Möbelhandlung «Die alte Mühle» (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3047). Einzelfirma mit Hauptsitz in Wünnewil-Flamatt. Neuer Wortlaut der Firma am Hauptsitz: J. P. Neuschwander «Die alte Mühle» (J. P. Neuschwander «Au Vieux Moulin»). Dementsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung: J. P. Neuschwander «Die alte Mühle» (J. P. Neuschwander «Au Vieux Moulin»).

27. November 1987

**Creaffin AG**, in Zürich 8, Finanzierung und Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3298). Die Unterschrift von Anthony Rosenfelder ist erloschen.

27. November 1987

**Schellenberg Druck AG**, in Pfäffikon, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2046). Der Kollektivunterschriftsberechtigten Vizedirektor Jürgen Betz sowie die Kollektivprokuristen Dr. Hans-Ulrich Staub, Werner Weibel, Emil Geissler, Arthur Ricklin, Helmut Fröhlich und André Eigenmann zeichnen nun ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates. Neu haben Kollektivprokura: Pierre Freymond, von Saint-Cierges, in Uster, und Gilbert Neuhäus, von Pfäffikon ZH und Zeihen, in Pfäffikon ZH; jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates. Sämtliche Vorgenannten zeichnen somit nicht unter sich.

27. November 1987

**E. J. Ruff Baunternehmung AG**, in Eglisau (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4428). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 11. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **E. J. Ruff Baunternehmung AG** in Liquidation durchgeführt. Die Unterschrift von Elisabeth Ruff als Mitglied des VR (Verwaltungsrates) sowie ihre Prokura sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Werner Ruff, Mitglied des VR, erloschen. Liquidator ist Emil J. Ruff, Präsident des VR; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator.

27. November 1987

**Indroca Holding AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2685). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 11. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Indroca Holding AG** in Liquidation durchgeführt. Die Unterschrift von Walter Ehrbar, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidatorin ist die Honesta Treuhänder AG, in Zürich.

27. November 1987

**MBT Dichtungstechnik Müller + Brauchli AG**, in Seuzach, Deisritstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1987. Zweck: Fabrikation von, Handel mit und Verkauf von Dichtungskomponenten sowie Kunststoffprodukten; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Urs Müller, von und in Hettlingen, Präsident, und Walter Brauchli, von Weerswilen, in Berg TG.

27. November 1987

**Eida-Verwaltungs AG**, in Zürich 7, Beteiligung an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2233). Statuten am 7. 9. 1987 geändert. Durch Vernichtung von 360 Inhaberaktien von Fr. 1000 und Rückzahlung (Verrechnung mit Aktionärsschuld) von Fr. 360 000 ist das Grundkapital von Fr. 410 000 auf Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden; es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR ist mit öffentlicher Urkunde vom 20. 11. 1987 festgestellt worden.

27. November 1987

**Dr. Marc Rutschmann AG**, in Zürich 1, Beratung bei Markteinführung neuer Produkte und Dienstleistungen (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1349). Marianne Rutschmann (nun Kühne) ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Markus Rutschmann ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. November 1987

**Antra-Technik AG**, in Zürich 3, Antriebs- und technische Erzeugnisse für den Maschinenbau (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3190). René Koch, Prokurist, wohnt nun in Matzingen.

27. November 1987

**Baudas AG**, in Zürich 3, Handel mit Baumaterialien aller Art (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987, S. 4293). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 10. 1987 wurde das Konkursverfahren mangels Aktivs eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

27. November 1987

**AVZ Anlage und Verwaltungs AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3758). Der Kollektivunterschriftsberechtigte Hans Rudolf Boner wohnt nun in Zug. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Winteler, von Mollis und Zürich, in Zürich.

27. November 1987

**SBAG Schwedbau AG**, in Zürich 9, Holzbaumaterialien aller Art, usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4689). Dr. Urs Kammermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. November 1987

**Kerident AG**, in Zürich 10, Dentalerzeugnisse (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1078). Karl Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. November 1987

**Rolf Leutenegger, Schwendi-Garage, Bauma**, in Bauma (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1959, S. 1590). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue «Peter Leutenegger, Schwendi-Grage, Bauma», in Bauma, erloschen.

27. November 1987

**Peter Leutenegger, Schwendi-Garage, Bauma**, in Bauma, a, Schwendi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Leutenegger, von Wängi, in Bauma. Übernahm das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma. «Rolf Leutenegger, Schwendi-Garage, Bauma», in Bauma. Betrieb einer Automobil-Reparatur-Werkstätte mit Tankstelle.

27. November 1987

**Millipore AG**, in Kloten, Herstellung, Ankauf und Verkauf von Filtermaterialien (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4691). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Bernasconi, von Oberhofen am Thunersee, in Greifensee.

27. November 1987

**Orbit Data AG**, in Zürich 9, Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1298). Die Unterschrift von Alois Tuma ist erloschen. Milena Filar, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Vizepräsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Jaroslav Gustav Havel (eingetragen als Gustav Havel), nun Bürger von Zürich; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. November 1987

**Weissaupt-Repro**, in Wetzikon, Usterstrasse 87, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Weissaupt, von Basel, in Uster. Schwarz-weiss Reproduktionen; Filmmontagen.

27. November 1987

**Weissaupt Industrie-Werbung**, in Wetzikon, Usterstrasse 87, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Weissaupt, von Basel, in Uster. Werbeagentur, insbesondere für Industrierwerbung.

27. November 1987

**Garage Roba, Rolf Baumann**, in Hausen am Albis, Husmattstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Baumann, von Zürich, in Hausen am Albis. Handel mit Automobilen; Reparaturen und Restaurationen an Automobilen.

27. November 1987

**Stinzi Textil AG**, in Obfelden, Fabrikstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1987. Zweck: Vertrieb der «Stinzi»-Textilkollektion sowie Handel mit Textilien und Übernahme von Handelsvertretungen; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt Gefärbtwaren der «Stinzi»-Kollektion gemäss noch zu erstellender Inventarliste zum Preise von höchstens Fr. 5 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Beat A. Stehli, von Obfelden, in Aesch bei Birmensdorf. Kollektivprokura zu zweien: Frédéric Rentsch, von Trub, in Freienbach.

30. November 1987

**SWH Spielwaren- und Hobby AG**, in Zürich 4, Langstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1986, 9. 4. 1987 und 10. 11. 1987. Zweck: Handel mit Spielwaren und Hobbyartikeln; kann Liegenschaften erwerben sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 9. 1986 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 der (John F. Holding AG), in Chur, zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: John Frischknecht, von Herisau, in Olten.

30. November 1987

**P. Schneider AG**, in Dürnten, Architekturbüro (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4490). Edeltraud Schneider-Strauch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Peter Schneider, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. November 1987

**Finsler AG**, in Zürich 1, Parfümerien, Drogerien, Kosmetika und Boutiquen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1450). Neue Adresse: Bahnhofpassage 15, in Zürich 1.

30. November 1987

**AP Auto-Pool AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1987, S. 3738). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4527) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1987

**Modellaria AG**, in Liq., in Zürich 8, Dienstleistungen für auf dem Gebiet der Vermittlung von Fotomodellen tätige Agenturen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 229). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. November 1987

**Meпо Immobilien-Treuhänder AG** in Liquidation, in Maur (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4750). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. November 1987

**Comes Treuhänder AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2585). Ulrich Stucki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1987

**Steger Finanz AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3349). Die Unterschrift von Rolf Kessler ist erloschen.

30. November 1987

**Conver Treuhänder AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3374). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Specker, von Küssnacht ZH, in Zürich.

30. November 1987

**Regus AG**, in Dällikon, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1253). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 29. 9. 1987 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufscheidende Wirkung erteilt worden war, ist mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 28. 10. 1987 abgewiesen und der Zeitpunkt der Konkursöffnung auf den 28. 10. 1987, 18.15 Uhr, festgesetzt worden. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. November 1987

**A. Volken & Co.**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Handel mit elektronischen Geräten (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1902). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **A. Volken & Co** in Liquidation durchgeführt. Die Gesellschafter: Adalbert Volken, Beatrice Volken sowie Marco Volken sind nicht mehr zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Bruno Scherrer, Gesellschafter, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift, nunmehr als Liquidator.

30. November 1987

**Hastro, W. Haltiner & B. Strobl**, in Meilen, General-Wille-Strasse 319, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1968. Gesellschafter: Willi Haltiner, von Küssnacht ZH, in Meilen, und Bernhard Strobl, von Wädenswil, in Utikon am See. Ausführung von Plattenlegerarbeiten. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1987

**Hunold Getränkehandel, Stäfa**, in Stäfa, Seestrasse 58/60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Hunold, von Riedern und Oberurnen, in Hombrechtikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Susanne Hunold, von Riedern und Oberurnen, in Hombrechtikon. Getränkehandel mit Rampenverkauf, Hauslieferungsdienst und Festlieferungen.

30. November 1987

**EH Einkauf und Lager AG**, Zweigniederlassung in Winterthur II (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3962), mit Hauptsitz in Däniken. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Lamprecht, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Wilhelm Kuratli, von Krummenau, in Wil SG, und Walter Spürgi, von Unterkulm, in Weisslingen.

30. November 1987

**Raiffeisenkasse Sitzberg**, in Turbenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3458). Die Unterschrift von Peter Wurster ist erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rainer Haug, deutscher Staatsangehöriger, in Guntershausen bei Aadorf. Ferner führt neu Kollektivunterschrift: Magdalena Abbühl, von Oberwil im Simmental, in Bauma; sie zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Paul Häberlin, Präsident des Vorstandes, oder Remigi Mathis, Vizepräsident des Vorstandes.

30. November 1987

**Chesed Verachamim**, in Zürich 3, Verein, Gewährung von zinslosen Darlehen (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1610). Die Unterschriften von David Beck, Philipp Halpert und Benjamin Rothschild sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Israel Gross, von und in Zürich, Präsident des Vorstandes, Tamas Lebovics, von und in Zürich, und Efraim Holles, von und in Zürich, Mitglieder des Vorstandes. Neue Adresse: Kanzleistrasse 202, in Zürich 4, c/o S. L. Weinmann.

30. November 1987

**Chaim Vechesed**, in Zürich 3, Verein, Gewährung von zinslosen Darlehen (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1610). Die Unterschriften von Aron Beck, Nathan Grünwald und Heini Ollech sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Israel Gross, von und in Zürich, Präsident des Vorstandes, Tamas Lebovics, von und in Zürich, und Efraim Holles, von und in Zürich, Mitglieder des Vorstandes. Neue Adresse: Kanzleistrasse 202, in Zürich 4, c/o S. L. Weinmann.

30. November 1987

**Verein Winterthurer Brockenhaus**, in Winterthur I (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2470). Die Unterschrift von Hans Frei ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Büchler, von Schwelbrunn und Wetzikon ZH, in Winterthur, Quästor des Vorstandes.

30. November 1987

**Treuhänderbüro Frau M. Röschli**, in Zürich (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3125). Neue Adresse: Diggelmannstrasse 29.

30. November 1987

**Festo Finance AG**, in Dietikon, Finanzierungsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 158). Statuten am 19. 10. 1987 und am 9. 11. 1987 geändert. Neue Firma: **ASTB Commerce Finance AG**. Neuer Zweck: Vornahme von Finanzierungsgeschäften aller Art sowie die Ausführung aller weiteren Tätigkeiten, die damit im Zusammenhang stehen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb technischer, maschineller, tierischer und pflanzlicher Produkte zur Erhaltung und Förderung der menschlichen Leistungsfähigkeit und Steigerung des Wohlbefindens; kann sich an anderen Betrieben beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, mieten und veräussern.

30. November 1987

**RZA-Rapp & Collins AG**, in Zürich 1, Marketing- und Werbeagentur (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3926). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Peter Linsin, von Basel, in Zürich.

30. November 1987

**Filopur AG**, in Küssnacht, Patente und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3686). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bernadette Röösli, von Entlebuch, in Zürich.

30. November 1987

**Orecon Ltd**, in Winterthur I, Aktiengesellschaft; Übernahme treuhänderischer Funktionen auf dem Gebiet der Immobilien-Investitionen in Übersee (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3533). Neue Adresse: Frobergstrasse 12, in Winterthur I, c/o René Staub.

30. November 1987

**Steinmann Inter-trekking**, in Uster, Abenteuerreisen (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 606). Neue Adresse: Zentralstrasse 27.

30. November 1987

**Klaus Graichen**, in Sternenbergr, Wolfen 188, Steinbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus Graichen, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Elisabeth Schlegel-Frei, von Zürich und Walenstadt, in Regensdorf; Schlosserei und Kunstschmiede.

30. November 1987

**KMT Kunststoff- und Metallteile AG**, in Hinwil, Zürichstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1987. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kunststoff- und Metallteilen aller Art; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben und verwalten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Pavlicek, von Zürich, in Egg bei Zürich, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; José Carlos Viana, von und in Adliswil, Vizepräsident, und Werner Rau, deutscher Staatsangehöriger, in Niederrhall (D), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich.

30. November 1987

**La Roche & Co. Zürich AG**, in Zürich 8, Bellerivestrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 11. 1987. Zweck: Beratung und Vermögensverwaltung für Kunden der «Bank La Roche & Co.», in Basel, Akquisition von neuen Kunden sowie Entgegennahme und Weiterleitung von Aufträgen dieser Kunden nach Basel. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dietrich Gloor, von Basel, in Riehen, Präsident; Dietrich Forcart, von Basel, in Riehen. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Silvio C. Rey, von Basel, in Wald ZH, Direktor. Kollektivprokura zu zweien hat: Siegfried Güller, von Hüttikon, in Maur.

30. November 1987

**Kardiam Maschinenbau AG** (Constructions mécaniques Kardiam SA) (Kardiam Machine Engineering Ltd), in Zürich 11, Gubelstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1987. Zweck: Projektierung, Herstellung und Verkauf von Werkzeug- und Spezialmaschinen für die Bau- und Steinindustrie. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Kuster, von Diepoldsau, in Dänikon, Präsident, und Agnes Kuster, von Diepoldsau, in Dänikon, beide mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien haben: Annina Ravioli, von Hinwil, in Zürich; Emilian Kälin, von und in Einsiedeln, und Markus Herbst, von Küssnacht, in Uster.

30. November 1987

**Ruth Honegger & Fritz Schachner**, in Zürich 10, Im Maas 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1987. Gesellschafter: Ruth Honegger, von Mels, in Zürich 10, und Friedrich Schachner, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Erstellung von Buchhaltungen und Steuerklärungen sowie Übernahme von Datenerfassungs- und Textverarbeitungsarbeiten.

30. November 1987

**Ruth Honegger & Fritz Schachner**, in Zürich 10, Im Maas 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1987. Gesellschafter: Ruth Honegger, von Mels, in Zürich 10, und Friedrich Schachner, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Erstellung von Buchhaltungen und Steuerklärungen sowie Übernahme von Datenerfassungs- und Textverarbeitungsarbeiten.

30. November 1987

**Ruth Honegger & Fritz Schachner**, in Zürich 10, Im Maas 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1987. Gesellschafter: Ruth Honegger, von Mels, in Zürich 10, und Friedrich Schachner, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Erstellung von Buchhaltungen und Steuerklärungen sowie Übernahme von Datenerfassungs- und Textverarbeitungsarbeiten.

30. November 1987

**Ruth Honegger & Fritz Schachner**, in Zürich 10, Im Maas 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1987. Gesellschafter: Ruth Honegger, von Mels, in Zürich 10, und Friedrich Schachner, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Erstellung von Buchhaltungen und Steuerklärungen sowie Übernahme von Datenerfassungs- und Textverarbeitungsarbeiten.

30. November 1987

**Ruth Honegger & Fritz Schachner**, in Zürich 10, Im Maas 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1987. Gesellschafter: Ruth Honegger, von Mels, in Zürich 10, und Friedrich Schachner, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Erstellung von Buchhaltungen und Steuerklärungen sowie Übernahme von Datenerfassungs- und Textverarbeitungsarbeiten.

30. November 1987

**Ruth Honegger & Fritz Schachner**, in Zürich 10, Im Maas 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1987. Gesellschafter: Ruth Honegger, von Mels, in Zürich 10, und Friedrich Schachner, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Erstellung von Buchhaltungen und Steuerklärungen sowie Übernahme von Datenerfassungs- und Textverarbeitungsarbeiten.

30. November 1987

**Ruth Honegger & Fritz Schachner**, in Zürich 10, Im Maas 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1987. Gesellschafter: Ruth Honegger, von Mels, in Zürich 10, und Friedrich Schachner, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Erstellung von Buchhaltungen und Steuerklärungen sowie Übernahme von Datenerfassungs- und Textverarbeitungsarbeiten.

30. November 1987

**Ruth Honegger & Fritz Schachner**, in Zürich 10, Im Maas 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1987. Gesellschafter: Ruth Honegger, von Mels, in Zürich 10, und Friedrich Schachner, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Erstellung von Buchhaltungen und Steuerklärungen sowie Übernahme von Datenerfassungs- und Textverarbeitungsarbeiten.



30. November 1987

**Gastroleasing AG**, in Zürich 11, Franklinstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1987. Zweck: Abwickeln und Vermitteln von Leasing- und Finanzierungsgeschäften aller Art, vornehmlich im Gastronomiebereich; Handel mit Waren aller Art; Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten, überbauen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Markus Kämpfer, von Oeschchen, in Rickenbach ZH, Präsident, und Daniel Deubelbeiss, von Sempach, in Rickenbach ZH.

30. November 1987

**Sigill AG (Sigill SA) (Sigill Ltd)**, in Zürich 1, Talstrasse 9, c/o Revisions- und Verwaltungsgesellschaft mbH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1987. Zweck: Fabrikation, Import und Export von sowie Grosshandel mit Baumaterialien aller Art, insbesondere mit Haft- und Klebmitteln für luft- und wasserdichte Abschlüsse sowie mit ähnlichen Produkten für Industrie und Handel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Plüss, von Murgenthal, in Jona. Einzelunterschrift führt: Carlo Alberto Goldoni, italienischer Staatsangehöriger, in Bologna (I).

30. November 1987

**Kaspar + Schnadt AG**, in Kloten, Druckereien und Kopieranstalten (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1030). Statuten am 4. 11. 1987 geändert. Neue Firma: **Schnadt Druck AG**.

30. November 1987

**Visualizer AG**, in Fällanden, Dübendorferstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 1987. Zweck: Handel und Fabrikation von Grafiken, Fotos und Desk Publishing; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke verwalten, erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Kuhn, Präsident, und Regula Elisabeth Kuhn-Hickel, beide von Rheineck, in Fällanden.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

30. November 1987

**Blumen und Pflanzen Erich Sommer**, in Madiswil (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Erich Sommer, von Elsau, in Madiswil. Gärtnerei sowie Handel mit Blumen und Pflanzen. Bäckerstr. 20, 4934 Madiswil.

30. November 1987

**Nobs Hydraulik AG**, in Madiswil, Oberdorfstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 11. 1987. Zweck: Konstruktion und Herstellung von sowie den Handel mit hydraulischen Anlagen; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Gesellschaft übernimmt von Hans Nobs, von Seedorf BE, in Madiswil, dessen unter der Firma «Hans Nobs, Hydr. Anlagen», in Madiswil, geführtes Geschäft mit einem Teil der Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 10. 1987, wonach die Aktiven (flüssige Mittel, Forderungen, Warenvorräte, transitorische Aktiven, übriges Anlagevermögen) Fr. 636 693.15 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen, übrige Passiven) Fr. 426 183.25 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 210 509.90. Einzig die beiden Liegenschaften Madiswil-Grundbuchblatt Nrn. 1782 und 1784 mit den darauf aufhaltenden Grundpfandrechten sind von der Übernahme ausgeschlossen. Vom Übernahmepreis von Fr. 210 509.90 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet; Fr. 200 000 werden durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen liberriert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung an die im Aktienbuch eingetragenen Personen. Publikationsorgan für die öffentlichen Bekanntmachungen der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Andreas Nobs, von Seedorf BE, in Madiswil, Präsident; Liseli Nobs-Gehrig, von Seedorf BE, in Madiswil, Mitglied; Hans Nobs, von Seedorf BE, in Madiswil, Mitglied, und Roland Nobs, von Seedorf BE, in Madiswil, Mitglied. Sie führen alle Einzelunterschrift.

30. November 1987

**Hans Nobs, Hydr. Anlagen**, in Madiswil (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2958). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven durch die «Nobs Hydraulik AG», mit Sitz in Madiswil, gelöscht.

30. November 1987

**Revi Leasing und Finanz AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3258). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtinstitut wird erteilt an Erwin Speich, von Matt, in Murten, und Urs Annaheim, von Lostorf, in Wabern.

30. November 1987

**Sägesser AG Langenthal**, in Langenthal, Ausführung von Spenglerarbeiten, Metallfassaden usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2147). Harry Morath ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurden Erich Oberli, von Rüderswil, in Langenthal, Präsident, und Manfred Studer, von Gondiswil, in Langenthal; sie führen Einzelunterschrift. Die Kollektivprokuren von Erich Oberli und Manfred Studer sind erloschen.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

30. November 1987

**Alfag Belp AG**, in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. 11. 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Fahrzeugen und deren Bestandteilen oder Zubehör aller Art, die Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Fahrzeugen aller Art sowie die Erneuerung und Führung von Vertretungen für Fahrzeuge, deren Ersatzteile oder Zubehör aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Das Grundka-

pital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 nominal. Es ist voll liberriert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Firma Alfag, Aktiengesellschaft mit Sitz in 8952 Schlieren, das Baurecht Belp-GBbl Nr. 2195 zum Maximalpreis von Fr. 2 540 000 käuflich zu erwerben. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Victor Rutishauser, von Bottighofen, in Ostermündigen, Präsident mit Einzelunterschrift, und Kurt Geissbühler, von Sumiswald, in Muntelier, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura wird erteilt an: Arthur Oeschger, von Gansingen, in Münsingen. Geschäftslokal: Hühnerhubelstrasse 87, 3123 Belp.

### Büro Bern

27. November 1987

**Fortmann Ittigen AG in Liquidation**, in Ittigen, Reinigung usw. von Textilien (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. November 1987

**Metpath (Suisse) SA**, in Bern, medizinische Analysen usw. (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3078). Andrew Baker, Präsident; Wolfgang von Erlach, Vizepräsident; Luc Hafner, Dr. Hans Weber, David J. Bush und Dr. Rudolf von Erlach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus: Edgar Zwirni, belgischer Staatsangehöriger, in Meiner, Präsident; Dr. Gabriel B. Thomas, Bürger der USA, in Monte Carlo (Monaco); Fred Bühler, von Sigriswil, in Rüfenacht, Gemeinde Worb; Roland Cortésy, von Dompierre, in Le Mont-Pelerin, Gemeinde Chardonne, und Dominique Pugat, von und in Genf (alle neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. November 1987

**Kurt Schindler AG**, bisher in Bern, Kaderselektion usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3655). Die Generalversammlung vom 13. Mai 1987 hat den Sitz nach Muri bei Bern verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Tavelweg 2.

27. November 1987

**Selectiv AG**, bisher in Bern, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 700). Die Generalversammlung vom 13. Mai 1987 hat den Sitz nach Muri bei Bern verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Tavelweg 2.

30. November 1987

**BAG-Immobilien AG Bern**, bisher in Bern (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1778). Die Generalversammlung vom 25. August 1987 hat den Sitz nach Köniz verlegt, die Firma geändert in **BAG-Immobilien AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Funkstrasse 118.

30. November 1987

**Berintera AG**, in Bern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1986, S. 3102). Dr. Gottfried Gyag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans Linder sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR führen neu: Enrico Serafini, von Oberwil im Simmental, in Meilen; Theodor Häfeli, von Zürich-und Klingnau, in Winkel, und Monika Heer, von Rorschach, in Aarau. Neues Geschäftsdomizil: Eigerstrasse 80.

30. November 1987

**Fortmann Steinhölzli AG in Liquidation**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Reinigung usw. von Textilien (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4866). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. November 1987

**Immobilien und Treuhand Jenni**, in Rubigen (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3126). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaberin der Firma ist Hanna Jenni, von Homberg, nun in Nidau. Neue Geschäftsnatur: Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien; Treuhandbüro. Wabernstrasse 7.

30. November 1987

**NDP AG für Beratung und Organisation**, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 458). Walter Neuenchwander, Präsident, und Fritz Ruprecht sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR ist Hanspeter Rothen (bisher Mitglied); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. November 1987

**Peter Sterchi**, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Sterchi, von Lützelflüh, in Bern. Analyse und Programmierung von EDV-Lösungen. Spitalackerstrasse 65.

30. November 1987

**Simatronic Data Marika Teste**, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Inhaberin der Firma ist Marika Teste, von Schelten, in Bern. Handel mit Computer-Software, -Hardware und -Peripherie sowie Beratung im EDV-Bereich. Spiegelstrasse 2.

30. November 1987

**Treuhand AG Bern TAK-Immobilien**, bisher in Bern (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1778). Die Generalversammlung vom 25. August 1987 hat den Sitz nach Köniz verlegt, die Firma geändert in **Treuhand AG TAK-Immobilien** und die Statuten entsprechend revidiert. Markus Fritz Dardel ist jetzt Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Ernestine Fink ist erloschen. Einzelprokura führt neu: Peter Stauffer, von Steffisburg, in Heimberg. Geschäftsdomizil: Funkstrasse 118.

30. November 1987

**Schweizerische Volksbank**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4570). Die Delegiertenversammlung vom 20. März 1987 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

27. November 1987

**Allfrut AG**, in Biel, Handel mit Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1378). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Burgg (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4411) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

27. November 1987

**Canan Özkaynak**, in Biel, Import von Lederwaren (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 243). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. November 1987

**Union**, in Biel, Herstellung von Ketten sowie von Erzeugnissen aus Eisenwerkstoffen und andern Materialien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4198). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. November 1987 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 0 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 0. Gleichzeitig wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind, auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma wurde abgeändert in **Union AG Kettenfabrik**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27 novembre 1987

**Agence musicale «Giulini»**, G. Branchini, précédemment à Saint-Lmier (FOSC du 4. 11. 1980, no 259, p. 3598). La maison a transféré son siège à Bienne. Le titulaire est Giuliano Branchini, de Cureggia, maintenant à Bienne. Bureau de placement à fin lucrative pour musiciens, orchestres et artistes de variétés. La raison est modifiée en celle de Agence musicale et artistique «Giulini». G. Branchini. Rue Centrale 26.

27. November 1987

**R. Keusen**, in Biel. Inhaber der Firma ist Rudolf Keusen, von Riggsberg, in Biel BE. Geschäft für Malerei, Tapeten und Stoffdecken. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Sophie Keusen, von Riggsberg, in Biel BE. Pestalozziallee 61.

30. November 1987

**Berna Maschinenhandels AG**, in Biel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 458). In der Generalversammlung vom 26. November 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt.

30. November 1987

**Emil Trittbach**, in Biel; Handel mit Milch und Lebensmitteln (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1965, S. 2075). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30 novembre 1987

**Jean-Michel Py**, à Bienne. Le chef de la maison est Jean-Michel Py, de Travers, à Bienne. Bureau Fiduciaire. Route de Soleure 142.

30. November 1987

**Heinz Eggi**, in Biel, Ausführung von sanitären Installationen (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1958). Am 27. Oktober 1987 hat der Konkursrichter von Biel über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

3. November 1987

**Camping Vermeille AG**, in Zweisimmen (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3231). Gottlieb Griessen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied im VR verbleibt Jean-Louis Vermeille, der nun Einzelunterschrift führt.

27. November 1987

**M. Matti, Liegenschaften**, in Zweisimmen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marianne Matti-Knubel, von Saanen, in Zweisimmen. Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften. Einzelprokura wird erteilt an Christian Matti-Knubel, von Saanen, in Zweisimmen. Geschäftslokal: Simmengasse.

27. November 1987

**Raiffeisenkasse Boltigen**, in Boltigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2374). Die Unterschrift von Hans Reichenbach, Verwalter, ist erloschen.

### Büro Büren an der Aare

27. November 1987

**Proconsal AG**, in Büren an der Aare. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. November 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import, Export, Handel, Vertrieb und Verteilung von Tierfutter, Tierarzneimitteln und Zusatzstoffen, von Fahrzeugen, landwirtschaftlichen, Bau- und anderen Maschinen, Apparaten, Beförderungsgaräten, Baumaterialien und Bauteilen sowie veterinärmedizinischen Apparaten, Praxis- und Klinikneinrichtungen, Beteiligungen usw.; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen; sie kann ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Hierauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Rohrbach-Devaux, von Wahlern, in Büren an der Aare, als Präsidentin mit Einzelunterschrift, sowie Marianne Devaux-Hirschi, von Lamböing, in Denges, als Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Aarbergstrasse 50.

### Büro Burgdorf

30. November 1987

**Eduard Born**, in Burgdorf (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 355). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

30. November 1987

**Emil Roth & Co. AG**, in Burgdorf, Holzeimbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1054). Die Prokura von Paul Keller ist erloschen.

30. November 1987

**Bucher & Co. AG**, in Burgdorf, mechanische Zwirnerei usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4426). Hugo Schnell ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1987

**Carlos Alonso**, in Burgdorf (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3314). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Burgdorf als Konkursrichter vom 25. 11. 1987 wurde über den Firmeninhaber der Konkurs eröffnet.

30. November 1987

**Blaser Electronic**, in Burgdorf (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1293). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Burgdorf als Konkursrichter vom 25. 11. 1987 wurde über den Firmeninhaber der Konkurs eröffnet.

## Büro Fraubrunnen

27. November 1987

**Haenni Engineering AG (Haenni Engineering SA) (Haenni Engineering Ltd)**, in J e g e n s t o r f (Neueintragung). Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. November 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung, Realisierung von und den Handel mit Produkten der Mess- und Steuertechnik sowie der Informationsverarbeitung. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann ferner Vertretungen übernehmen sowie Beteiligungen an Unternehmungen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter Wiesendanger, von Luzern und Wiesendanger, in Lohn SO, als Präsident; Dr. Hans Peter Zehnder, von Gränichen, in Meisterschwanden, als Mitglied, und Hans-Jakob Zehnder, von und in Gränichen, als Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Peter Brombacher, von Basel, in Fraubrunnen, Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 39.

## Bureau de La Neuveville

27 novembre 1987

**A. Rossel, à La Neuveville**, fabrique de fournitures d'horlogerie, de micromécanique et fabrication de machines automatiques (FOSC du 25. 10. 1979, no 250, p. 3374). La raison est radiée par suite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Madame Pauline Rossel», à La Neuveville, ci-après inscrite.

27 novembre 1987

**Madame Pauline Rossel, à La Neuveville**. Le chef de la maison est Madame Pauline Rossel, née Borel, de Prêles, à La Neuveville. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «A. Rossel», à La Neuveville, ci-dessus radiée. Fabrique de fournitures d'horlogerie, de micromécanique et fabrication de machines automatiques. Prés-Guëstins 20.

27 novembre 1987

**Menuiserie, charpente et fenêtres H. U. Zmoos et fils, à La Neuveville**, menuiserie, charpente et fenêtres, société en nom collectif (FOSC du 12. 10. 1987, no 245, p. 4123). La société est dissoute depuis le 15. 10. 1987. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 novembre 1987

**Hans-Ueli Zmoos, à La Neuveville**. Le chef de la maison est Hans-Ueli Zmoos, de Boltigen, à La Neuveville. Menuiserie, charpenterie, achat, transformations et vente d'immeubles. La maison confère procuration individuelle à Jacqueline Zmoos, de Boltigen, à La Neuveville. Route du Château 47.

27 novembre 1987

**Varioplan S.A., à La Neuveville**, étude, planification, etc. de constructions (FOSC du 21. 4. 1987, no 89, p. 1519). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1987, la société a porté son capital de fr. 158 000 à fr. 269 000 par l'émission de 222 actions au porteur de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 269 000, divisé en 538 actions au porteur de fr. 500 chacune. Il est entièrement libéré.

## Büro Nidau

27. November 1987

**Betonwerk AG Safnern, in Safnern** (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4375). Hans Hirt, Mitglied des VR, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den VR gewählt: Ulrich Guggisberg, von Belp, in Biel BE. Die Zeichnungsberechtigung von Walter Biedermann ist infolge Todes erloschen.

30. November 1987

**Raiffeisenkasse Brügg-Aegerten, in Brügg**, Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1987, S. 2791). An der Generalversammlung vom 10. 4. 1987 wurde der Geschäftskreis auf die Gemeinden Schwadernau und Scheuren erweitert. Die ursprünglichen vom 10. Dezember 1954 datierenden und zuletzt am 18. März 1978 geänderten Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Büro Saanen

30. November 1987

**Hanspeter Matti, in Gstaad**, Gemeinde S a a n e n. Inhaber der Firma ist Hanspeter Matti, von Erlenbach im Simmental, in Gstaad. Handel mit Bier und Mineral. Rotli, 3780 Gstaad.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. November 1987

**Martin Stoller AG, in Münsingen**. Gemäss Statuten vom 24. 11. 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Finanzierung, den Verkauf und die Vermittlung von Liegenschaften sowie den Betrieb eines Immobilien-treuhänderbüros usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche (zu 40%) mit Fr. 20 000 liberriert sind. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Martin Stoller, von Frutigen, in Münsingen, Präsident, und Heinz Lehmann, von Zollikofen, in Thun, Mitglied. Domizil: Steigruweg 2A, 3110 Münsingen.

27. November 1987

**Genossenschaft Kunstseilbahn Worb, in Worb** (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3534). Erwin Fäh, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde Heinz Ackermann, von Riniken, in Worb, in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. November 1987

**Zwärglibörse Mireille Memeti-Schindler, in Worb**, Einzelfirma, Handel mit Kleidern usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1959). Die Firma wurde geändert in «Zwärglibörse Mireille Memeti-Schindler». Sie hat den Sitz nach M u r t e n verlegt (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4572) und wird deshalb im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Thun

26. November 1987

**Kurt Lüthi Organisation MPRC, in Thun**, Beratung für Marktfra-gen usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1627). Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Beratungen, Kontakte und Betriebsüber-wachungen. Vermittlung, Import und Export von Waren aller Art.

27. November 1987

**«Yves Rocher»-Parfumerie und Schönheitssalon, Elisabeth Fritz, in Thun**. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Fritz, von Bätterkinden, in Münsingen. Betrieb einer «Yves Rocher»-Parfumerie mit Schönheitssalon und Verkauf von Accessoires. Bälliz 53.

27. November 1987

**Hans Rychiger AG, Maschinenfabrik, Steffisburg, in Steffis-burg**, Fabrikation von Verpackungsanlagen und Spezialmaschinen usw. (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3367). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Erich Kaufmann, von Aeschi SO, in Hilterfingen.

27. November 1987

**Erich Liechti, in Amsoldingen**. Inhaber der Firma ist Erich Liechti, von Lauperswil, in Amsoldingen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Albrecht Liechti», in Amsoldingen, übernommen. Bau- und Möbelschreinerei. Steghalten, 3633 Amsoldingen.

30. November 1987

**Schwanenapotheke Thun, Frau J. M. Schlunegger-Reich's Erben, Max und Marcelle Reich, in Thun**, Betrieb einer Apotheke, Kollektivge-sellschaft (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3423). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Oktober 1987 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeföhrt ist, wird die Firma gelöscht.

30. November 1987

**Schwanen Apotheke, Jürg Maurer, in Thun**. Inhaber der Firma ist Jürg Maurer, von Diemigen, in Bern. Betrieb einer Apotheke. Waisenhausstrasse 2, Eigerplatz.

## Büro Wangen an der Aare

27. November 1987

**Aaratec Schneeberger, Hostettler & Co., in Wangen an der Aare**, Küstereiweg 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1988. Gesellschafter: Markus Schneeberger, von Schoren, in Wangen; Paul Schneeberger, von Schoren in Wangen und Paul Hostettler, von Guggisberg, in Wangen. Handel mit Gütern der Lebensmittelbranche sowie Verkauf und Einrichtung von elektronischen Erzeugnissen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

27. November 1987

**Ebowac AG (Ebowac SA) (Ebowac Inc.) (Ebowac s.p.a.)** in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Eichenstrasse, 6203 Sempach Station (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 11. 1987. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Dämmmaterialien sowie chemisch-technischen Produkten und Verfahren aller Art; Beteiligungen; Kauf und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 24. 11. 1987 übernimmt die Gesellschaft von der Ebnöther AG, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, gemäss separaten Listen Maschinen und Anlagen, Prüfmaschinen, Werkzeuge, Werkstattmobiliar, Transportfahrzeuge, Fahrzeuge (PW) und Installationen sowie das Grundstück Nr. 1121, GB Neuenkirch, inklusive Gebäude und Hallen im Werte und zum Preise von Fr. 874 100, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Präsident: Dr. Theo Fischer, von Triengen, in Sursee. Delegierter: Gerold Leumann, von Mattwil, in Meggen. Mitglied: Walter Heublein, von und in Sempach. Der Delegierte zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Norbert Bazelli, von Luzern, in Alpnah Dorf.

27. November 1987

**Feld AG, in Luzern**, Grundstücke (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4300). Viktor Birbaumer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Gueisbuhler, von La Neuveville, in Müswangen.

27. November 1987

**Prola AG, bisher in Uetikon am See** (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 162). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Dezember 1985. Statutenänderung vom 31. August 1987. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach K r i e n s verlegt. Neue Adresse: Oberhusrain 26, 6010 Kriens. Peter Gloor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für allgemeine Automatisierung sowie Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Belastung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 61 000, eingeteilt in 100 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500 und 11 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Heinz Müller, von Emmen, nun in Kriens (bisher). Vizepräsident: Fred Roth, von Männedorf und Buchholzerberg, in Männedorf (neu). Der Präsident zeichnet einzeln, der Vizepräsident kollektiv zu zweien.

27. November 1987

**Josef Baumeler AG, in Luzern**, Reisen usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 319). Statutenänderung vom 12. Juni 1987. Die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Hierauf wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 400 000 auf neu Fr. 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberriert durch Entnahme von Fr. 400 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Reise- und Speditionsgeschäfts; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Emil Koch ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Josef Graber, bisher Präsident, ist nun Präsident und Delegierter. Sie zeichnen beide weiterhin kollektiv zu zweien.

27. November 1987

**«Yves Rocher»-Parfumerie und Schönheitssalon, Frau M.-Th. Büdler, in Luzern** (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4344). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. November 1987

**Dimminaco AG (Dimminaco SA) (Dimminaco Ltd)**, in Luzern, chemische Produkte (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1987, S. 3334). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach A d l i s w i l (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4594) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

27. November 1987

**Raiffeisenbank Horw, in Horw**, Genossenschaft (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3687). Die Unterschrift von Beat Bründler, Verwalter ausserhalb des Vorstandes, ist erloschen.

27. November 1987

**Raiffeisenkasse Knutwil, in Knutwil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3575). Die Unterschrift der Verwalterin Mariann Bättig ist erloschen. Neuer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansruedi Hummel, von und in Knutwil.

27. November 1987

**Lüthi AG, Mode Beromünster, in Beromünster** (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 458). Urs Lüthi, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Präsident; er zeichet weiterhin einzeln. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs-Peter Inderbitzin, von Luzern, in Stans. Adresse der Gesellschaft: Fläcke, 6215 Beromünster.

30. November 1987

**Sirimo AG, in Ebikon**, Sonnenterasse 39, 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 11. 1987. Zweck: Handels-, Finanz-, Immobilien- und dazugehörige Dienstleistungsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Charles Keller, von Altendorf, in Ebikon.

30. November 1987

**Goldplan AG (Goldplan SA) (Goldplan Ltd)**, in Willisau-Stadt, Finanzprogramme (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1986, S. 4314). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4605) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

30. November 1987

**Helfenstein Metallbau AG, in Horw** (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4884). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Eduard Odermatt, von Dallenwil, in Oberdorf NW; seine Prokura ist demnach erloschen.

30. November 1987

**HNT AG, in Luzern**, Handel mit Waren der Bauindustrie usw. (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1136). Anton Lötscher, Dr. Peter Ritter und René Wehrli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige des Direktors Felix Imhof sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Urs Mühlebach, von Tegerfelden, in Sempach, und neues Mitglied ist Hans-Peter Fritsche, von Appenzell, in Unterbözbürg; sie zeichnen einzeln. Neue Adresse der Gesellschaft: Grendel 8, bei Dr. Urs Mühlebach, 6002 Luzern.

30. November 1987

**Ingenieurbüro Holinger AG, Zweigniederlassung Weggis, in Weggis** (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4399). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Statutenänderung vom 12. Oktober 1987. Firma am Hauptsitz geändert in «Holinger Ingenieure AG». Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun: **Holinger Ingenieure AG, Zweigniederlassung Weggis**. Neuer Zweck: Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten, namentlich auf den Gebieten Bau-, Verfahrens- und Umweltechnik; Beteiligungen; Erwerb von Immobilien.

30. November 1987

**IPC Finanz-Verwaltungs AG, in Luzern** (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 852). Hans Jürg Wipf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1987

**Selectinvest AG (Selectinvest SA) (Selectinvest Ltd)**, in Willisau-Stadt, Finanzprogramme (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1986, S. 4314). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4605) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

## Uri - Uri - Uri

27. November 1987

**Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Altdorf**, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 255). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Paul Eichmann, von Uzwil, in Littau, führt Kollektivprokura zu zweien. Walter H. Meier, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt neu in Erlenbach ZH.

27. November 1987

**Sosh AG, in Seelisberg**, Organisation und Durchführung von Seminaren und Kursen aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2950). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Sacheinlage: Patent «Additiv für Chromsäureelektrolyte» gemäss Vertrag vom 27. Juli 1987 zum Preis von Fr. 30 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

18. November 1987

**Geb. F. + W. Reichmuth, in Schwyz**. Franz Reichmuth-Christen und Walter Reichmuth-Ulrich, beide von Oberberg, in Sattel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1987 begonnen hat. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Nussbaumer, von Oberägeri, in Schwyz. Betrieb des Restaurants-Café Blaser, Archivgasse 6, 6430 Schwyz.

27. November 1987

**Johannes-Verlag, in Einsiedeln**, Verbreitung religiösen Gedankengutes usw., Verein (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1420). Der Verein wird im Handelsregister gelöscht, da er nicht mehr eintragungspflichtig ist; er besteht ohne Eintragung weiter.

27. November 1987

**Familie Fässler, in Immensee**, Gemeinde K ü s s n a c h t a m R i g i. Wendelin Fässler-Kohler und Maria Fässler-Kohler, beide von Steinen, in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1975 begonnen hat. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und Verkauf von Lebensmitteln. Artherstrasse 100, 6405 Immensee.



27. November 1987

**H. Stauffacher AG**, in Tuggen, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1595). Neu wurde Annemarie Stauffacher, von Matt, in Altendorf, in den Verwaltungsrat gewählt; sie führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Heinrich Stauffacher, ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

27. November 1987

**H. Stauffacher AG**, Zweigniederlassung in Altendorf, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1595). Die Zweigniederlassung wird neu mit Einzelunterschrift vertreten durch Annemarie Stauffacher, von Matt GL, in Altendorf, Mitglied des Verwaltungsrates. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Heinrich Stauffacher, ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. November 1987

**Bruno Giger, Restaurant Pösti & Tropic**, in Steinen (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 259). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. November 1987

**Daniela Suter**, in Steinen. Inhaberin dieser Firma ist Daniela Suter, von und in Steinen. Einzelprokura wurde erteilt an Ferdi Felchlin, von Steinen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb des Restaurants Postli. Poststrasse 4, 6422 Steinen.

30. November 1987

**Max Inderaur, ASTOR Zentralverwaltung**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 252). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Martin Kälin, von und in Einsiedeln.

30. November 1987

**Armtrade AG (Armtrade SA)**, in Schwyz. Gemäss Statuten vom 25. November 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Armaturen und Messinstrumenten sowie Handel mit Waren aller Art und Durchführung aller damit zusammenhängender Finanzierungsgeschäfte; kann Immobilien und Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, veräußern und verwalten sowie Patente, Lizenzen und Know-how verwerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Beat Isenschmid, von Meggen, in Schwyz, Präsident, und Hugo Camenzind, von Gersau, in Brünnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Hausmatt 5, 6423 Seewen.

30. November 1987

**Rolltex Trading SA**, bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2089). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1987 wurde der Sitz nach Wollerau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Textil- und anderen Bekleidungen sowie Import und Export von Textilartikeln und von Waren aller Art, insbesondere von Textilmaschinen und deren Zubehörsartikeln; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Juni 1979. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Martin Ryhiner, von Basel, nun in Richterswil. Domizil: Rohrbühlstrasse 5, 8832 Wollerau.

30. November 1987

**Franz Städelin**, in Schwyz. Betrieb des Restaurants Krone (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1987, S. 3667). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. November 1987

**Beat Grossmann**, bisher in Reichenburg, Betrieb des Landgasthofes Hirschen (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4248). Die Firma hat den Sitz nach Schwyz verlegt. Der Inhaber, Beat Grossmann-Betschart, und die Prokuristin, Helga Grossmann-Betschart, wohnen ebenfalls in Schwyz. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Krone. Grundstrasse 8, 6430 Schwyz.

30. November 1987

**Kaufmann & Birrer**, in Arth. Hansjörg Kaufmann von Root und Reto Birrer von Luthern, beide in Arth, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1987 begonnen hat. Betrieb eines Architekturbüros. Zugerstrasse 75, 6415 Arth.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

27. November 1987

**Luigi Viganò**, in Sarnen, Marktstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luigi Viganò, von und in Sarnen. Malergeschäft. Einzelprokura wurde erteilt an Gertrud, genannt Trudi Viganò-Huber, von und in Sarnen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

27. November 1987

**Villebourg AG**, bisher in Glarus, An- und Verkauf sowie Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. November 1987 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 14. Juni 1955 datieren und bereits am 7. März 1956 sowie am 18. Oktober 1983 revidiert worden sind, geändert. Sitzverlegung nach Stans. Neuer Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten, insbesondere von Kunstgegenständen und Antiquitäten. Die Gesellschaft hat im Anschluss an ihre Gründung eine in der Gemeinde Lausanne, «En Mont Rioods», gelegene Liegenschaft, mit einer Grundfläche von total 662 m<sup>2</sup> zum Preise von total Fr. 220 000 erworben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Rudolf (nicht Rudolph) Gessner, deutscher Staatsangehöriger, nun in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift; Silvia Gessner, von Zürich und Ochlenberg (nicht nur von Zürich), nun in Stans, und Xaver Mettler, von Ingenbohl, nun in Winterthur, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Aemättlihof 119, 6370 Stans.

30. November 1987

**Fresenius AG**, in Stans, pharmazeutische, diätetische, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 166 vom 27. 7. 1987, S. 2950). Die Prokura von Hans Rudolf Brunnhoff ist erloschen.

30. November 1987

**Soluna AG**, in Stans, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3060). Neues Domizil: Dorfplatz 9, c/o Dr. Bruno Geiser, 6370 Stans.

## Glarus - Glaris - Glarona

27. November 1987

**Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini**, in Schwanen, Verarbeitung von Textilfasern (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2188). Dr. Hans Bühler, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georg Victor Fehr, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Beat Kaufmann, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Eduard Bühler, von Berg am Irchel, in Neftenbach. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Reto Müller, er zeichnet kollektiv zu zweien, seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Rainer Kündig, von Pfäffikon ZH, in Weisslingen. Die Prokura von Kurt Oswald ist erloschen.

27. November 1987

**Scherkat AG**, in Glarus, Haltung von Wertpapieren und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 312). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Oktober 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

27. November 1987

**Unipat AG**, in Glarus, Patente (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571). Dr. André Hess ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Werner Dessauer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, er zeichnet nach wie vor einzeln.

27. November 1987

**Berexco-Exportcontul AG in Liquidation**, in Glarus (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4099). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

30. November 1987

**Orbis Kunst-Studio AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3126). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. November 1987 wurden die ursprünglichen Statuten vom 6. November 1974, die am 31. Juli 1986 bereits geändert wurden, revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Firma lautet nun: **Gacci AG (Gacci SA) (Gacci Ltd) (Gacci Inc)** und bezweckt nun: Übernahme treuhänderischer Aufgaben aller Art; Beratung, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Verwaltung, namentlich Liegenschaften, der Buchhaltung und Jahresabschlüsse, der Vermögensanlagen und Finanzierung sowie Vermittlung von Handel mit Waren aller Art; sie kann Vertretungen übernehmen, sich an Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Silvio Guidici, bisher einziges Mitglied, ist nun Delegierter des VR, er zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsidentin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Carole Gasner, von Fanas, in Locarno. Domizil: c/o mag. oec. Adolf Fasser, Schiltstrasse 29.

30. November 1987

**Aminudus Holding AG**, in Glarus (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3507). Dr. Max Graf, bisher Präsident, dieser infolge Todes, und Dr. J. Friedrich Sauerländer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Dr. Gero Büttiker, von Olten, in Hirzel, als Präsident; Anton Grau, bisher Zeichnungsberechtigter, nun in Prangins, und Friedrich Rufer, von Mattstetten, in Richterswil, als Mitglieder.

30. November 1987

**Garage Edy Kamm AG**, in Niederurnen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2723). Kurt Metz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Edy Kamm, bisher Präsident, bleibt nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

30. November 1987

**Reitstall Rheinauen AG**, Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4015). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

30. November 1987

**Orgainvest Aktiengesellschaft**, in Glarus, Organisations-, Investitions- und Beratungstätigkeit (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 575). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. November 1987 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 970 000 erhöht durch Neuausgabe von 920 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 970 000, eingeteilt in 970 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## Zug - Zoug - Zugo

27. November 1987

**Psori-med AG (Psori-med SA) (Psori-med Ltd)**, in Cham, Moosmattstrasse 15, c/o Hedy Kobel, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. November 1987. Zweck: Herstellung und Vertrieb von medizinischen und kosmetischen Präparaten; kann Patente erwerben und verwerten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Greutert, von Weisslingen, in Wettingen.

27. November 1987

**Trasco International Ltd**, in Steinhausen, Verwaltung und Koordination von der Trasco-Gruppe angehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 447). Statutenänderung: 25. November 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital von Fr. 450 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

27. November 1987

**Elektro-Motoren AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4228). Ausgabe von 54 000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen (Genussschein) zu Fr. 1 und von 5500 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen (Genusschein) zu Fr. 10. Die Genusscheine gewähren Anspruch auf Dividende und Anteil am Liquidationserlös sowie auf Bezugsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.

27. November 1987

**The New Habitat AG**, in Zug, Abschluss von Kaufverträgen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1100). Dr. Diego Lissi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mauro Poretti, von Lugano, in Bioggio. Peter Steimle, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. November 1987

**Scherer Automobil AG**, in Steinhausen, Knonauerstrasse/Industriestrasse, 6312 Steinhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. November 1987. Zweck: Führung und Betrieb einer Autogarage, insbesondere Handel mit Neu- und Occasionswagen, Vertrieb von Autoersatzteilen und Autozubehör, Reparatur von Fahrzeugen aller Marken, Betrieb eines Pannendienstes sowie Übernahme von Generalvertretungen, Erwerb von und Handel mit Immobilien aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Roland Scherer, von Flühl, in Bremgarten AG, Präsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gerhard Scherer, von Flühl, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Beat Guentert von Biel VS, in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis.

27. November 1987

**Star Air Zug AG**, in Zug, Verwaltung und Betrieb von Luftfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 4). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 86.

27. November 1987

**Imag Marmor Holding AG**, in Zug, Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. November 1987. Zweck: Erwerb und Verwaltung einer Beteiligung an der Han Dok Lime International Corp., Seoul, einem koreanischen Unternehmen, welches sich mit Abbau, Produktion und Vertrieb von Marmor und anderen Naturvorkommen befasst, sowie Gewährung von Darlehen an dieses Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb und Ausübung eines Bezugsrechtes für eine Beteiligung im Umfang von 30% an der «Han Dok Lime International Corp.», in Seoul (Südkorea), zum Maximalpreis von Fr. 8 300 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Biberstein, von und in Thalwil.

27. November 1987

**Subra Trading AG in Liquidation**, in Cham, Handel mit Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4572). Armand Celikalay ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

27. November 1987

**Alveran AG in Liquidation**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 147). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. November 1987

**Aquairclean AG in Liquidation**, in Cham, Herstellung und Handel von und mit Kläranlagenbelüftungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 39). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. November 1987

**Corning Finance AG in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2049). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. November 1987

**Dieses Diesel Engine Development and Servicing Co. Ltd in Liquidation**, in Zug, Entwicklung von Dieselmotoren usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 718). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. November 1987

**Elisko AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2456). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. November 1987

**Interrealssystem Corporation in Liquidation**, in Zug, Durchführung von Projekten usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2380). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. November 1987

**ITS Inter Turnkey Systems AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1775). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. November 1987

**Netinmar SA**, in Zug, Herstellung von Schiffsausrüstungen usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2171). Germano Alberti, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Walter Claus, von und in Künsnacht ZH, Präsident, und Dr. Urs Scheuch, von Zürich, in Winkel, Sekretär. Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenberg.

27. November 1987

**Norddesign Management AG**, in Zug, Förderung von und Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1992). Neue Geschäftsadresse: St. Oswaldsgasse 13.

27. November 1987

**Lainimex AG**, in Zug, Durchführung von Handels- und Kommissionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2172). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Karl Imhof, von Seedorf UR, in Uitikon. Heinz Huber, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

27. November 1987

**Univend Holdings AG**, in Walchwil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 932). Douglas William Randall-Wood ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. November 1987

**Roro-trans AG**, in Zug, Betrieb von Speditionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3175). Martin Furrer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

30. November 1987

**Abalco AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4928). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. November 1987. Firma nun: **Abalco AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Sidler, er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. November 1987  
**Grafalo AG**, in Z u g, wissenschaftliches Erarbeiten und Auswerten von Systemen zur computer-mässigen Verarbeitung von Handschrift-Analysen usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1674). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. November 1987. Firma nun: **Grafalo AG in Liquidation**. Liquidatorin ist Experta Treuhand AG, in Zug. Erwin Andermatt, Präsident, und Doris Mœckli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

30. November 1987  
**Pavatec AG**, in C h a m, Herstellung, Veredlung und Verkauf von Faserplatten usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2950). Die Prokura von Guy Mercay ist erloschen.

30. November 1987  
**WT Architektur- und Planungs AG**, in Z u g, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. November 1987. Zweck: Generalplanungen und Baumanagement einschliesslich Erbringung von Dienstleistungen im Architektur-, Planungs-, Beratungs- und Ingenieurbereich; kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wolfgang Thumann, deutscher Staatsangehöriger, in Garmisch-Partenkirchen (D), Präsident; Edwin Ruesch, von Rothrist, in Zofingen, und Erwin Reichlin, von Arth, in Cham. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1987  
**Jarly AG**, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3671). Dr. Diego Lissi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1987  
**Ajuga AG**, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4113). Statutenänderung: 25. November 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1450 Namenaktien zu Fr. 1000 und 6000 Namensvorszugsaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 7 500 000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 6000 Namensvorszugsaktien zu Fr. 1000. Die Vorszugsaktien sind gemäss näherer Umschreibung in den Statuten hinsichtlich Dividende und Liquidationsanteil privilegiert. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberriert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

30. November 1987  
**Intoutreu AG**, in Z u g, Erwerb, Errichtung, Betrieb und Verwaltung von Bauobjekten usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 535). Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georg Zumsteg, von Etzgen, in Zug.

30. November 1987  
**Saras Petroleum AG**, in Z u g, Kauf von Rohöl und Ölprodukten usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4228). Statutenänderung: 25. November 1987. Erweiterte Zweckumschreibung: Kauf von Rohöl und Ölprodukten sowie Weiterverkauf dieser Produkte vorwiegend in Drittstaaten, Kauf von Rohöl und Halbfabrikaten sowie Bearbeitung derselben vorwiegend bei Gesellschaften in Drittstaaten. Vermittlungsgeschäfte im Handel- und Transportsektor bezüglich der oben-erwähnten Tätigkeiten sowie Übernahme von Rohöl und Halbfabrikaten zwecks Bearbeitung im Auftrag von Drittpersonen; kann Grundstücke oder Rechte an Grundstücken erwerben und veräussern, sich im Rahmen des eigenen Vermögens an anderen Unternehmungen beteiligen.

30. November 1987  
**Libiana AG**, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3299). Dr. Diego Lissi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1987  
**P. Zingg AG**, in B a a r, Dorfstrasse 35, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. November 1987. Zweck: Verkauf von Bekleidungsartikeln aller Art, insbesondere Herrenbekleidung; kann Herrenmodegeschäfte betreiben, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Aktiven im Betrag von Fr. 285 868.40 und die Passiven im Betrag von Fr. 247 938.80 der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Peter Zingg, Herrenmode», in Baar und Root, gemäss Bilanz per 31. 8. 1987 zum Preis von Fr. 35 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Zingg, von Laupen und Lauperswil, in Baar.

30. November 1987  
**Gaspas Personal-Agentur, R. Kneubühler**, in Z u g (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2040). René Kneubühler, Inhaber, wohnt nun in Sins.

30. November 1987  
**Alexander Proudfoot Company AG**, in Z u g, Erfüllung von Koordinations-, Planungs- und Leitungsaufgaben usw. (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4275). Statutenänderung: 27. November 1987. Neuer Zweck: Erfüllung von Koordinations-, Planungs- und Leitungsaufgaben innerhalb der Alexander-Proudfoot-Gruppe sowie Finanzierung von Gruppenmitgliedern; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandter Branchen im In- und Ausland beteiligen, Finanztransaktionen jeglicher Art, einschliesslich der Gewährung von Garantien, durchführen sowie Grundeigentum erwerben. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 149 950 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000 000, voll liberriert, 150 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberriert. Beabsichtigte Sachübernahme: Übernahme von Konzernbeteiligungen im Betrage von höchstens US-\$ 60 000 000 sowie Gewährung von Darlehen im Betrage von höchstens US-\$ 115 000 000. Dr. Robert Züllig, Präsident, Dr. Heinrich Bodmer und Nicholas Dale sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug.

30. November 1987  
**Franz Luthiger**, in Z u g, Drogerie, Spezereien usw. (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1964, S. 2782). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Parfümerie- und Kosmetikartikeln und Chemikalien sowie Betrieb einer Kaffeerösterei. Neue Geschäftsadresse: Zeughausgasse 9a.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

27 novembre 1987  
**André Ricard Design S.A.**, à B u l l e, atelier de design (FOSC du 15. 9. 1987, no 213, p. 3656). Nouvelle raison sociale: **Ricard Design S.A.** Statuts originaux du 3 septembre 1987 modifiés sur ce point le 18 novembre 1987.

27 novembre 1987  
**Françoise Ruffieux**, à C r é s u z. Le chef de la maison est Françoise Ruffieux née Albinati, de et à Crésuz, épouse dument autorisée de Georges. Alimentation générale.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

27 novembre 1987  
**Société de construction et de démolition, F. Musy et N. Python**, à C h â t i l l o n (FOSC du 11. 9. 1987, no 210, p. 3620). Lorenzo Andreoletti, de Brusio, à Fribourg, est entré dès le 20 novembre 1987, comme associé, avec signature collective à deux, dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale **Société de construction et de démolition, F. Musy, N. Python et L. Andreoletti**.

27 novembre 1987  
**Céréxport SA**, à C o u s s e t. Suivant acte authentique et statuts du 23 novembre 1987, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme dont le but est le commerce de tous produits alimentaires, spécialement la fabrication et la transformation de produits céréaliers en vue de leur consommation, ainsi que leur achat et leur vente. Elle peut également participer à toutes entreprises similaires. Le capital est de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Bourgnecht, de et à Fribourg, président; Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bussy-Chardonney, vice-président; Roger Javet, de Bas-Vully, à Lausanne, secrétaire, et Jean-Luc Bossy, de Corcelles, à Cousset, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les publications sont faites dans la FOSC. Adresse: c/o Produits Bossy SA, 1774 Cousset.

### Bureau de Fribourg

Rectification  
**UF Holding SA**, à F r i b o u r g (FOSC du 26. 11. 1987, no 275, p. 4608). Dans le cadre de son activité, la société s'occupe de l'achat et de la vente, de l'acquisition et de la possession de titres (non pas de timbres).

27 novembre 1987  
**Sydaur S.A.**, à F r i b o u r g, fabrication et commerce de pièces métalliques, etc. (FOSC du 16. 11. 1984, no 269, p. 4079). Les administrateurs Nathalie Hoq et Jorge Ruiz ont démissionné; leur signature est radiée. Christian Chavaillaz, inscrit, actuellement domicilié à Cottens, devient administrateur unique avec signature individuelle.

27 novembre 1987  
**S.I. Coopérative «Le Pont»**, à F r i b o u r g, société immobilière, etc. (FOSC du 13. 6. 1986, no 134, p. 2308). Date de la dissolution: 20. 10. 1987. La liquidation de la société sera opérée sous la raison sociale **S.I. Coopérative «Le Pont» en liquidation**, par René Lauper, de Giffers, à St-Ours, nommé liquidateur avec signature individuelle.

27 novembre 1987  
**Impromex A.G.**, à F r i b o u r g, coordination sur le plan international des ventes et achats de produits alimentaires, etc. (FOSC du 28. 1. 1985, no 22, p. 337). La signature de l'administrateur Douglas William Randall-Wood, décédé, est radiée.

27 novembre 1987  
**CSE S.A.**, à F r i b o u r g, engineering-immobilier, etc. (FOSC du 7. 4. 1987, no 80, p. 1352). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Pully (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3063).

27 novembre 1987  
**La Lisière**, à F r i b o u r g, société coopérative immobilière (FOSC du 11. 4. 1984, no 86, p. 1278). Date de la dissolution: 17. 11. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **La Lisière en liquidation**, par la Fiduciaire Rochat S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. Adresse de liquidation: c/o Fiduciaire Rochat S.A., rue Grimoux 12.

27 novembre 1987  
**Restaurant de l'Etoile S.A. en liquidation**, à C o r p a t a u x, exploitation du restaurant de l'Etoile (FOSC du 24. 6. 1985, no 143, p. 2423). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 novembre 1987  
**Laura Todd Inter SA**, à F r i b o u r g, acquisition et gestion de marques, brevets dans le domaine alimentaire, etc. (FOSC du 1. 6. 1987, no 123, p. 2196). Nouveau but: l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la distribution, la commercialisation et la fabrication de produits alimentaires et autres. La société peut déposer, acquérir, gérer et commercialiser des marques et des brevets dans le domaine de la branche alimentaire et autres; participer à d'autres entreprises. Statuts modifiés le 26. 11. 1987.

30 novembre 1987  
**CM Promotion SA**, à F r i b o u r g, exploitation et promotion de la marque «Catherine Marlets», etc. (FOSC du 15. 5. 1986, no 110, p. 1883). Date de la dissolution: 20. 11. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **CM Promotion SA en liquidation**, par les administrateurs Jacques Buchi et Claude Grangier, nommés liquidateurs avec signature individuelle. Olivier Dubois n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 novembre 1987  
**Pierre Andrey Architecture S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 5. 3. 1987, no 52, p. 869). La signature de l'administrateur unique Pierre Andrey, décédé, est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Joseph Surchat, de Blessens, à Fribourg, président; Claire-Lise Andrey-Vallon, de Plasselb, à Fribourg, vice-président; Christian Chavaillaz, d'Ecuwillens, à Cottens, et Jean-Claude Giraud, de France, à Ependes FR, membres.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

27. November 1987  
**Kurt Allemann-Karner**, in W e l s c h e n r o h r, Betrieb des alkoholfreien Tea-Rooms Thalhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 964). Geschäftsadresse nun: Hauptstrasse 363.

27. November 1987  
**Hörmann AG**, in K e s t e n h o l z, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1983, S. 4387). Mit der Hausnummer ergänzte Geschäftsadresse: Industriestrasse 493.

27. November 1987  
**Hörmann Bauelemente AG**, in K e s t e n h o l z (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2860). Mit der Hausnummer ergänzte Geschäftsadresse: Industriestrasse 493, c/o Hörmann AG.

27. November 1987  
**Bader A.-G., Uhrenfabrik Mentor**, in H o l d e r b a n k (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3828). Prokura Fritz Kappeler erloschen. Neue Geschäftsadresse: Gassenacker 151.

27. November 1987  
**Erich von Arx**, in N e u e n d o r f, Weidrütiweg 370, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich von Arx, von und in Neuendorf. Betrieb eines Ingenieurbüros für Automation.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

27. November 1987  
**Ring-Immobilien Aktiengesellschaft**, in G r e n c h e n, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4111). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 11. 1987. Firma nun: **Ring-Immobilien Aktiengesellschaft in Liquidation**. Anny Rawlyler-Gratzer, welche Verwaltungsrätin bleibt, zeichnet nun als Liquidatorin einzeln.

### Büro Stadt Solothurn

27. November 1987  
**Lerise AG**, in S o l o t h u r n, Niklaus-Konrad-Strasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1987. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung, Vermietung und Überbauung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Sergio Taddei, von Lugano, in Biel BE, Präsident, und Leonhard Ackermann, von Wolfwil, in Derendingen, Vizepräsident und Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Einzelprokura: Richard Hummel, von Ennetbürgen, in Derendingen.

27. November 1987  
**Margot Innocenti-Reist**, in S o l o t h u r n, Betrieb des Restaurants «Rebstock» (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1342). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B i b e r i s t (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4572) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

27. November 1987  
**Roamer Beteiligungs- und Immobilien AG**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4362). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 11. 1987. Firma nun: **Roamer Beteiligungs- und Immobilien AG in Liquidation**. Rolf Heim, bisher Sekretär des VR (Verwaltungsrates), diesem nicht angehörend, zeichnet nun als Liquidator einzeln. Die Unterschriften von Dr. André M. Arnaud, Präsident des VR; Urs C. Reinhardt, Vizepräsident des VR, und Erich Kocher, Mitglied des VR, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Bielstrasse 111, bei Roamer Watch Co. S.A.

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

26. November 1987  
**Video Shop 86 Farkas**, in B a s e l (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3301). Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1987  
**Impra AG in Liq.**, in B a s e l, Erfindungen aller Art auf dem Gebiete der Lederbearbeitung usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3724). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

26. November 1987  
**Exobois AG**, in B a s e l, Hölzer usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1249). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

26. November 1987  
**R. Tanner AG**, in B a s e l, Wohn- und Geschäftsbauten usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3135). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 11. 1987. Firma nun: **R. Tanner AG in Liquidation**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Bernhard Gelzer, Präsident, und Rotraut Tanner, Delegierte, welche nun als Liquidatoren einzeln zeichnen.

26. November 1987  
**Coop Immobilien AG Gottardo in Liq.**, in B a s e l (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 166). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

26. November 1987  
**Baltac AG Beratende Ingenieure & Architekten in Liq.**, in B a s e l (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2309). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

26. November 1987  
**DHL SA, Zweigniederlassung in Basel**, Landtransporte usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1843). Mit Hauptsitz in Genf. Unterschriften James Macrae, Verwaltungsratsmitglied, und Michel Clémence, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Larry Simpson, Bürger von Neuseeland, in Bruxelles (B), Verwaltungsratsmitglied, und Jean-Bernard Archimi, von Sion, in Gland, Direktor.

26. November 1987  
**Transport-Service AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 934). Domizil nun: Mailand-Strasse 31.

26. November 1987  
**Autodesk AG**, in B a s e l, Software für Microcomputer usw. (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987, S. 3476). Prokura Rainer Pauly erloschen.

26. November 1987  
**Cargo Sprinter Raymond Fröhly**, in B a s e l, Peter Rot-Strasse 99, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raymond Fröhly, von und in Basel. Warentransporte.

26. November 1987  
**Studio Gitanes Flavio Costeggioli**, in B a s e l, Massagen usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3644). Flavio Costeggioli, Inhaber, wohnt nun in Bottingen.

26. November 1987  
**Van Wijk Umzüge und Kleintransporte**, in B a s e l, Lehenmattstrasse 180, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karel van Wijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel. Einzelunterschrift: GINETTE van Wijk, von Klingnau, in Basel. Umzüge und Kleinwarentransporte.



## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

27. November 1987  
**Neue Seiler Fensterelemente AG**, in Oberwil (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4432). Statutenänderung: 20. November 1987. Firma neu: Zinco AG Dachbegrünnungssysteme. Zweck nun: Ankauf und Verkauf von Dachbegrünnungssystemen der Marke «Zinco» und artverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie sämtliche Grundstücksgeschäfte tätigen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

27. November 1987  
**H. Obrist & Co AG**, in Reinach, Verarbeitung von Metallen und anderen Materialien zu Verpackungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 531). Statutenänderung: 23. November 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 800 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 500 000, voll liberriert, 2500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 700 000 durch Verrechnung liberriert. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

27. November 1987  
**Café-Restaurant Walensee AG**, bisher in Obstdalen, Führung von Cafés, Restaurants und Kiosken usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 799). Statutenänderung: 10. November 1987. Sitz nun: Herisau, Langenstrasse 12C, 9100 Herisau. Die Firma wurde geändert in: Wase AG. Zweck nun: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Grundkapital wie bisher Fr. 300 000, 300 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat wie bisher: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Walter Schrepfer; Präsident, und Marie Schrepfer-Roth, Vizepräsidentin, beide von Obstdalen, nun in Herisau.

27. November 1987  
**Provaltec AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2190). Statutenänderung: 27. November 1987. Sitz nun: Rössliboden, 9035 Grub AR. Ursprüngliche Statuten: 23. März 1973. Zweck: Überbauung von Grundstücken als Generalunternehmung, Finanzierung von Immobilienkäufen und Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art sowie Engineering und Vertrieb von Geräten und Anlagen der Energietechnik und Elektronik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 2 000 000, 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Hilmar Schäfer, von und in St. Gallen. Hans Rudolf Bänziger, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Norbert Egger, von Eggersriet, in Rehetobel.

27. November 1987  
**Provaltec AG**, Zweigniederlassung in Grub, Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2508). mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Verlegung des Hauptsitzes in St. Gallen nach Grub AR aufgehoben und die Zweigniederlassung gelöscht.

27. November 1987  
**Hofstetter & Co.**, in Wolfhalden, Landmaschinen usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1235). Kollektivgesellschaft. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. November 1987  
**Karl Schmalz, Maler-Tapezierer**, in Stein AR, Schachen 737, 9063 Stein, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Schmalz, von und in Stein AR. Einzelprokura führt: Babina Schmalz-Fleckenstein, von und in Stein AR. Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten in Neu- und Altbauten.

27. November 1987  
**Schlattag AG**, in Schwellbrunn, Halden, 9103 Schwellbrunn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. November 1987. Zweck: Handel mit und Finanzierung sowie Vermietung von Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Kapitalanlagen und Finanztransaktionen tätigen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ursula Schlatter-Bösch, von Herisau, in Schwellbrunn, Präsidentin; Hanspeter Schlatter, von Herisau, in Schwellbrunn; Jakob Bösch jun., von Krummenau, in Schwellbrunn; Bruno Bösch, von Krummenau, in Schwellbrunn.

27. November 1987  
**Ingenieurbüro Lapostolle + Heinemeyer AG**, Zweigniederlassung in Trübbach, Gemeinde Wartau u. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Buchs SG, welche am 23. Dezember 1981 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4705), durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Oktober 1987 in Trübbach, Gemeinde Wartau, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Planung und Ausführung von Ingenieurarbeiten und Statik im Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Dieter Heinemeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Präsident, und Hanspeter Lapostolle, von St. Gallen, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Dornau 5, 9477 Trübbach.

27. November 1987  
**Browag Immobilien AG**, in Waldkirch (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3569). Das Verwaltungsratsmitglied Theo Wagner wohnt nun in Waldkirch.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallio

27. November 1987  
**Immobiliengesellschaft Palazzini A.G.**, in Celerina/Schlarigna (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1821). Sigmund Wolf-Nobs, Präsident, und Dr. Adolf Guggenbühl-Craig, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Ulrich Gasser-Wolf, von Rütli ZH und Langnau BE, in Wattwil, Präsident; Fortunat Müller-Märki, von Uitikon, in Scarsdale, New York (USA), Vizepräsident; Marion Sturzenegger-Guggenbühl, von Zürich und Reute AR, in Dübendorf; sie zeichnen nur mit dem Präsidenten sowie Adriano Viganò, von und in Zürich; er zeichnet nur mit dem Vizepräsidenten.

27. November 1987  
**Dr. Hugo Buser AG**, in Arosa, Tätigkeit im wissenschaftlichen publizistischen und verlegerischen Bereich usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2509). Öffentliche Urkunde vom 16. 11. 1987. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Dr. Hugo Buser AG, in Liquidation, durch den einzigen-Liquidator mit Einzelunterschrift, Dr. Hugo Buser; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat ist erloschen.

27. November 1987  
**Dr. Hugo Buser AG**, in Arosa, Tätigkeit im wissenschaftlichen publizistischen und verlegerischen Bereich usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2509). Öffentliche Urkunde vom 16. 11. 1987. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Dr. Hugo Buser AG, in Liquidation, durch den einzigen-Liquidator mit Einzelunterschrift, Dr. Hugo Buser; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat ist erloschen.

27. November 1987  
**Indeco Design, Création, Agentur Françoise Queval**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Françoise Queval-Thiérot, französische Staatsangehörige, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Import, Export, Einkauf und Verkauf von Textilwaren; Textilagentur. Schwendstrasse 17, 9032 Engelburg.

27. November 1987  
**Drogerie Burkhardt**, in Berneck. Inhaber der Firma ist William Burkhardt, von Rheineck, in Berneck. Drogerie, Neugass 24, 9442 Berneck.

27. November 1987  
**Eugenio Morciano, Boutique «Enio Morè»**, in Ganterschwil. Inhaber der Firma ist Eugenio Morciano, italienischer Staatsangehöriger, in Ganterschwil. Führung und Betrieb einer Modeboutique. Grundstrasse 1, 9608 Ganterschwil.

27. November 1987  
**Tschudin Spezialwerkzeuge und Industriebedarf AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 457). An der Generalversammlung vom 27. November 1987 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Lütiburg verlegt und die ursprünglich vom 3. April 1975 datierenden Statuten teilweise revidiert. Zweck wie bisher: Fabrikation von und Handel mit Spezialwerkzeugen sowie Handel mit Industriebedarfsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital wie bisher Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Rolf Karrer, Präsident, und Nelli Karrer, beide von Zuzwil SG, in Ganterschwil. Rosalia Tschudin ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Geschäftsadresse: Flawilerstrasse 18a, 9235 Lütiburg.

27. November 1987  
**Zoller-Frey AG**, in Goldach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. November 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Beton- und Bausanierungen jeglicher Art; Unterstützung und Finanzierung von Forschungen im bauchemischen Sektor sowie diesbezüglich Erwerb, Veräußerung und Vermittlung von Rezepturen und Patenten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern oder vermitteln. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Zoller-Frey, Präsident, mit Einzelunterschrift, Elisabeth Zoller-Frey und Bruno Frey, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle drei von Au SG, in Tübach. Geschäftsadresse: Untereggerstrasse 1313, 9403 Goldach.

27. November 1987  
**CTV Christliche Television**, in St. Margrethen. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Seine gegenwärtigen Statuten sind von der Generalversammlung vom 29. 1. 1986 festgelegt worden. Zweck: Konfrontation der Öffentlichkeit mit dem biblischen Evangelium mittels moderner Medien im Rahmen des fairen Journalismus, Produktion von Fernsehsendungen (einschliesslich Videokassetten) sowie Beiträge für Printmedien, Ausbildung von journalistischen und technischen Fachleuten, Unterstützung anderer Organisationen mit gleicher Zielsetzung sowie Förderung und Organisation von Veranstaltungen, die dem Anliegen christlicher Wertvorstellungen, förderlich sind. Der Verein verfolgt ausserhalb ideelle, erzieherische und karitative Zwecke; er kann Grundstücke erwerben. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Beiträge, Spenden, Schenkungen und Legate, Produktion, Verkauf und Verleih von Filmen, Videokassetten und Fernsehsendungen. Organe sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand, bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Der Verein wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die Mitglieder des Vorstandes: Heinz Strupler, von Frauenfeld, in Whittier, Kalifornien (USA), Präsident, Charles Zwahlen, von Wählern, in Walzenhausen, Vizepräsident, und Paul Schär, von Wylsachen, in St. Margrethen SG sowie ausserhalb des Vorstandes mit Einzelunterschrift durch Günter Bruttel, von Langenthal, in St. Margrethen, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Joh. Brasselstrasse 2, 9430 St. Margrethen.

27. November 1987  
**Obersee Nachrichten AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4749). Zum Direktor wurde ernannt Renato Schena, von Zürich, in Gutenswil, Gemeinde Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

27. November 1987  
**Grimo Immobilien AG**, in Chur (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2994). Neue Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR, ist erteilt an Enrico Serafini, von Oberwil im Simmental, in Meilen, und Monika Heer, von Rorschach, in Aarau.

27. November 1987  
**Marelsa S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3701). Öffentliche Urkunde vom 17. 11. 1984. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Marelsa SA, in Liquidation, durch die einzige Liquidatorin mit Einzelunterschrift Sabine Loubert; ihre Unterschrift als einzige Verwaltungsrätin ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Burnier & Cie. SA, rue César-Soulié 3, 1260 Nyon.

27. November 1987  
**Hocka Chur AG**, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4020). Neues Domizil: c/o D. Sulser, Vazerolgasse 2, 7000 Chur.

27. November 1987  
**Immobiliengesellschaft Palazzini A.G.**, in Celerina/Schlarigna (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1821). Sigmund Wolf-Nobs, Präsident, und Dr. Adolf Guggenbühl-Craig, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Ulrich Gasser-Wolf, von Rütli ZH und Langnau BE, in Wattwil, Präsident; Fortunat Müller-Märki, von Uitikon, in Scarsdale, New York (USA), Vizepräsident; Marion Sturzenegger-Guggenbühl, von Zürich und Reute AR, in Dübendorf; sie zeichnen nur mit dem Präsidenten sowie Adriano Viganò, von und in Zürich; er zeichnet nur mit dem Vizepräsidenten.

27. November 1987  
**Dr. Hugo Buser AG**, in Arosa, Tätigkeit im wissenschaftlichen publizistischen und verlegerischen Bereich usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2509). Öffentliche Urkunde vom 16. 11. 1987. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Dr. Hugo Buser AG, in Liquidation, durch den einzigen-Liquidator mit Einzelunterschrift, Dr. Hugo Buser; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat ist erloschen.

27 novembre 1987

**Elektrovaria AG**, in Roveredo, prodotti elettrotecnici, elettronici, ecc. (FUSC del 27. 5. 1974, n. 121, p. 1450). Con atto pubblico gli statuti sono stati modificati il 13. 11. e 25. 11. 1987. Nuova ragione sociale: Stoninvest SA. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di brevetti, diritti di privativa industriale e marchi nel settore dei prodotti meccanici, elettrotecnici e industriali in genere. La società può partecipare mediante acquisto di titoli ad altre società azionarie e può accettare come concedere prestiti.

27. November 1987  
**Agula A.G.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3189). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. 11. 1987. Neue Firma: Divapharma Chur Vertriebsgesellschaft AG. Neue Zweckumschreibung: Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen und diätetischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben.

27. November 1987  
**Ika Finanz AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4541). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 16. 11. 1987).

27. November 1987  
**Beag - Beschichtungen Aktiengesellschaft**, in Maiefeld, Beschichtungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 77). Remy Fuchs, Präsident; Ernst Fiechter und Traugott Gringer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Florian Bargetzi, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet neu mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: c/o F. Bargetzi, Mühlebündle, 7304 Maiefeld.

27. November 1987  
**Efin A.G.**, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3461). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 16. 11. 1987).

## Aargau - Argovie - Argovia

27. November 1987  
**THH Liegenschaften AG**, in Baden, Mellingerstrasse 6, bei Hans Paul Käser, Notar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 11. 1987. Zweck: Handel mit, Kauf, Überbauung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachelinge: Liegenschaft GB Ennetbaden Nr. 1044, gemäss Vertrag vom 20. 11. 1987, zum Nettopreis von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Theophil Horlacher, von Umiken, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. November 1987  
**Architekturbüro J. & B. Portmann AG**, in Buchs (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1119). Statutenänderung: 24. 11. 1987. Firma nun: Ott & Portmann AG, Architekturbüro und Generalunternehmung. Zweck nun: Betrieb eines Architekturbüros; Generalunternehmungstätigkeit; Verwaltung von Liegenschaften; Errichtung von Verkehrswertschätzungen.

27. November 1987  
**Elektroingenieurbüro F. Hauser**, in Möriken-Wildegg, Dörnerlerweg 25, Möriken, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Hauser, von Remigen, in Möriken-Wildegg. Geschäftsnatur: Planung von elektrischen Anlagen, Erstellen von Expertisen und Gutachten sowie Kontrolle von Hausinstallationen.

27. November 1987  
**MV Tourist Mietservice AG**, in Aarau (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4430). Domizil: Graben 28, bei Eutag Eugster Treuhand AG.

27. November 1987  
**Christian Suter Handels AG**, in Oftringen, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1007). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gertrud Suter; Unterschrift erloschen.

27. November 1987  
**Frikart AG**, in Zofingen, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4101). Prokura Walter Koch und Dieter Wiese erloschen. Prokura zu zweien neu: Urs Günther, von Walliswil bei Niederbipp, in Brittnau.

27. November 1987  
**Traitafina AG**, in Lenzburg, Traiteurartikel usw. (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3702). Unterschrift Heinz Schäfer, Direktor, erloschen.

27. November 1987  
**Elvo Electronics AG**, in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 461). Prokura zu zweien neu: Alexandre P. Schmid, von Waltenschwil, in Möriken.

27. November 1987  
**Elsbeth Steiner**, in Niederlenz, Staufbergstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elsbeth Steiner, von Fischbach, in Niederlenz. Import von und Handel mit Orientteppichen.

27. November 1987  
**Bammatter & Zollinger AG**, in Mellingen, Elektromaterialien usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2673). Verwaltungsratsmitglied und Sekretärin mit Unterschrift zu zweien neu: Ursula Zollinger, von Hombrechtikon, in Mellingen. Rudolf Bammatter, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun zu zweien. Prokura zu zweien neu: Kurt Zollinger, von Hombrechtikon, in Mellingen.

27. November 1987  
**Orus AG**, in Zofingen, Entwicklung und Produktion von biologischen Systemen usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4237). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Edmund Seiler; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Amalie Seiler, von Niederwil AG, in Brittnau.

27. November 1987  
**ACH Autokran-Center AG**, in Holziken (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 379). Verwaltungsdelegierte neu: Heinz Moser, von Langnau im Emmental und Zürich, in Berikon, und Markus Moser, von Langnau im Emmental und Zürich, in Urdorf; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich.

27. November 1987  
**Zschokke Schäfer AG**, in Aarau, Generalunternehmung (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3702). Vizedirektoren neu: Hans Rudolf Frei und Peter von Büren, sie zeichnen weiterhin zu zweien.



27. November 1987

**Restaurant Warteck Elisabeth Lang**, in Lenzburg, Bahnhofstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB: Elisabeth Lang, von Alberswil, in Lenzburg. Ferner führt Einzelunterschrift: Rudolf Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Lenzburg, Geschäftsnatur: Restaurant.

27. November 1987

**Primotec AG**, in Baden, Bedarfsartikel der Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1178). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz Meng, Präsident, und Willy Borer, Unterschriften erloschen. Ernst Cuffi, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Arnold Affolter, von Schälunen und Aetingen, in Aetingen. Walter Stalder, Vizepräsident, wohnt nun in Eschenbach LU.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. November 1987

**Mawex AG**, in Bischofszell, Handel mit und Fabrikation von elektrotechnischen Artikeln aller Art und deren Zubehör (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2921). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1987 wurde der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Führung, Beratung und Unterstützung von in- und ausländischen Unternehmungen und Partnern in Fragen der Organisation, Verwaltung, Finanzierung, Information, Geschäftspolitik und Personalpolitik (Kader) sowie Durchführung von Planungs-, Projektierungs- und Begutachtungsaufgaben und Forschung und Entwicklung. Die Gesellschaft kann zudem Mandate zur Führung und Verwaltung von Unternehmungen aller Art übernehmen. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

27. November 1987

**Max Hauri AG**, in Bischofszell, Vertrieb und Herstellung elektrotechnischer Produkte usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2753). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1987 wurde die Firma geändert in **Max Hauri Holding AG**. Jetziger Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann alle Rechtsgeschäfte tätigen, Patente und Lizenzen erwerben bzw. solche erteilen. Die Statuten wurden entsprechend geändert, Markus Hauri und Daniel Hauri, Mitglieder, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Helen Schenker, Max Stebler und Bruno Sonderegger ist erloschen.

27. November 1987

**Max Hauri AG (Max Hauri SA)**, in Bischofszell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. November 1987 eine Aktiengesellschaft. Herstellung und Vertrieb von Bauteilen für die Elektrotechnik, Kabelkonfektionierung, Beleuchtungs- und Antriebstechnik sowie Handel mit artverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann alle mit ihrer Zweckbestimmung zusammenhängenden Geschäfte und finanzielle Transaktionen tätigen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sowie Patente, Lizenzen, Verfahrensrechte usw. erwerben bzw. solche erteilen. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftkaufvertrag vom 25. November 1987 von der Max Hauri Holding AG, in Bischofszell, Aktien von Fr. 5 698 749.38 und Passiven von Fr. 2 700 749.38 zum Übernahmepreis von Fr. 2 998 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Fr. 2000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Max Hauri, von Reintau, in Bischofszell, als Präsident mit Einzelunterschrift; Markus Hauri, von Reintau, in Bischofszell, und Daniel Hauri, von Reintau, in St. Gallen, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bruno Sonderegger, von Obereggen, in Zuckenriet; Max Stebler, von Nunningen, in Bischofszell, und Helen Schenker, von Schönwerd SO, in Bischofszell. Domizil: Poststrasse 7, 9220 Bischofszell.

27. November 1987

**Egeli Treuhand A.G. Weinfeldten**, in Weinfeldten (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3010). Die Unterschrift von Albert Bark, Direktor, ist erloschen. Jetziges Domizil: Walkestrasse 21, 8570 Weinfeldten.

27. November 1987

**Sun-Fitness Bürglen**, in Bürglen, Aufbau und Betrieb von Anlagen in Freizeitbereich (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 407). Heinz Lienhard, von Holziken AG, in Bottighofen, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Hanspeter Hefli, Mitglied, wohnt nun in Mühlehorn.

27. November 1987

**Quasar AG**, in Affeltrangen, Führung und Betrieb von Bars, Restaurants, Hotels, Gast- und Unterhaltungsstätten usw. (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4181). Jetziges Domizil: Hauptstrasse 14.

27. November 1987

**Escon Dr. Schroeder Consulting Partners AG**, in Kreuzlingen, Beratungen in wirtschaftlichen, betrieblichen und technischen Bereichen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 846). Hans O. Hirs, Karl-Heinz Neff, Lilo Hirs und Dr. Freddy Kachelhofer, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Rolf Wohlbrat, von Birsfelden, in Reinach BL, und Margarethe Wohlbrat-Sommer, von Birsfelden, in Reinach BL.

27. November 1987

**Pro Elektra AG**, Wil, Zweigniederlassung in Rickenbach bei Wil, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf elektrotechnischer Apparate usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 612), mit Hauptsitz in Wil. Heinz Rutz, Mitglied und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Frei, von Oberehrendingen, in Wil SG, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

27. November 1987

**Wohnbaugenossenschaft Pro Familia Arbon**, in Arbon (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1825). Otto Keller-Gimmel, Vizepräsident, und Guido Hug, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Edwin Kappeler, von Winterthur, in Arbon, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neu wurde Rösli Nägele, von Herisau, in Arbon, als Aktuarin in den Vorstand gewählt. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

27. November 1987

**Louis Okie Hackschnitzelservice**, in Bichelsee. Firmainhaberin ist Louis Okie-Sidler, von Reute, in Bichelsee. Erstellen von Schnitzeln für Holzheizungen. Kienberg Post: 8362 Balterswil.

27. November 1987

**Winzler, Ott & Cie. Aktiengesellschaft Weinfeldten in Liquidation**, in Weinfeldten (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 5). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

27 novembre 1987

**Gamboni & Salmina Impresa Costruzioni SA**, in Gordola. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 24 novembre 1987. Scopo: l'esercizio e la conduzione di un'impresa generale e in particolare di lavori edili di ogni natura, opere del genio civile. Progettazione e l'esecuzione di scavi, costruzioni della sovrastruttura e sottostruttura, lavori da gestatore e lavori di coprietto. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCS, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri; attualmente da: Edy Salmina, da Intragna in Brione (Verzasca), è nominato presidente, Erico Gamboni, da e in Vogorno, è nominato membro, tutti con firma individuale. Recapito: via Tratto di fondo, uffici propri.

Ufficio di Lugano

27 novembre 1987

**Cabriell S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1986, n. 5, p. 64). Dott. Diego Lissi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Peter Steimle, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Mauro Poretti, da Lugano in Bioggio.

27 novembre 1987

**Etittant S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 11. 1972, n. 267, p. 2930). Dott. Tito Tetamanti, già presidente, e Dott. Diego Lissi, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Peter Steimle, di nazionalità germanica in Gentilino, presidente; Mauro Poretti, da Lugano in Bioggio, membro; Mafalda Rota, da Montagnola in Taverno, membro, tutti con firma individuale.

27 novembre 1987

**Clever Cart S.A.**, in Lugano, articoli di carta, ecc. (FUSC del 27. 8. 1987, n. 197, p. 3438).

**Favillina S.A.**, in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 11. 1987, n. 255, p. 4279).

**Zelata Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 11. 1987, n. 255, p. 4279).

In seguito a divorzio l'amministratrice unica si chiama ora: Dott. Francesca Anti.

27 novembre 1987

**G. R. C. Geo Resources Conservation S.A.**, a Paradiso, consulenza e assistenza tecnica, ecc. In seguito a divorzio il membro del consiglio di amministrazione si chiama ora: Dott. Francesca Anti.

27 novembre 1987

**Valorinvest S.A. Società Fiduciaria**, in Lugano (FUSC del 14. 8. 1987, n. 186, p. 3277). Carlo Pagani, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Claudio Casellini, ora in Besazio, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

27 novembre 1987

**BF Commerciale S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 26. 11. 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e il commercio di articoli e prodotti di ogni genere; lo sfruttamento di brevetti e licenze e l'assunzione di rappresentanza. La società potrà inoltre partecipare finanziariamente ad altre imprese. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Bruno Bindella, da Mendrisio in Morbio Superiore. Recapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

27 novembre 1987

**Urepol S.A.**, precedentemente in Grancia (FUSC del 9. 3. 1981, n. 55, p. 742). Modifica statuti: 26. 11. 1987. Nuova sede: Novazzano. Nuovo scopo: la società si propone la rappresentanza e commercializzazione dei prodotti d'isolazione e affini per l'industria edile. Gli statuti originali sono in data 24. 2. 1981. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Franco Mosconi, da Arzo in Lugano. Recapito: via Roncaglia, 6883 Novazzano.

27 novembre 1987

**Tonsor SA**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 25. 11. 1987. Scopo: la gestione di negozi da parrucchiere per signora. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Mara Poretti nata Fontana, da Lugano in Vacallo. Recapito: corso San Gottardo 10, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

27 novembre 1987

**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale d'Aigle**, a Aigle  
**Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Bex**, a Bex  
**Banque Cantonale Vaudoise Succursale des Diablerets**, a Ormont-Dessus

**Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Leysin**, a Leysin  
**Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Villars-sur-Ollon**, a Ollon

**Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Villeneuve**, a Villeneuve

institution de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 9. 6. 1987, p. 2305). La signature de Philippe Delay est radiée. Albert Koller est actuellement à St-Sulpice VD et Pierre Pennone à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Raymond Pidoux, de Villars-le-Comte, à Pully, directeur général, et de Jean-Philippe Thoney, de Vuillens, à Cugy VD.

Bureau de Grandson

24 novembre 1987

**Dénervaud S.A.**, à Corcelles-près-Concise. Sur la Chaux. Nouvelle société anonyme. Statuts et convention d'apport du 12 novembre 1987. But: entreprise de peinture, construction et montage d'éléments préfabriqués pour tous bâtiments, vente et montage de cheminées de salon. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 20 000. Apports de René et Yolanda Dénervaud de deux véhicules automobiles, de matériel et d'outillages, estimés fr. 18 000, montant imputé sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Yolanda Dénervaud, présidente, et René Dénervaud, tous deux de et à Corcelles-près-Concise, qui engagent la société par leur signature individuelle.

27 novembre 1987

**Fischer et Montavon Architectes-urbanistes S.A.**, à Grandson. Rue Basse 41. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 novembre 1987. But: bureau d'architecture et d'urbanisme. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Xavier Fischer, de Mennau, à Grandson, président, et Dominique Montavon, à Yverdon-les-Bains, secrétaire, qui signent collectivement à deux.

27 novembre 1987

**Gilbert Bovay**, à Bulle. Le chef de la maison est Gilbert Bovay, de Chanéaz, à Bulle. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Chez Gilbert».

Bureau de Lausanne

27 novembre 1987

**Palry S.A.**, à Crissier, exploitation de restaurants, pintes à vin (FOSC du 12. 1. 1983, p. 125). Miquel Seydoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: François Deiana, d'Italie, à Romanel-sur-Lausanne, président avec signature individuelle; Roland Läufer, de Zauggenried, à Lausanne, secrétaire, et Maxime Furiga, d'Ecublens VD, à St-Sulpice VD, ces deux derniers avec signature collective à deux.

27 novembre 1987

**F. Triantafillou**, à Lausanne, avenue de Béthusy 19. Titulaire: Filippos Triantafillou, de Grèce, à Lausanne. Exploitation d'un bar à café et d'une crêperie. Enseigne: Le Ceylan.

27 novembre 1987

**Durussel S.A.**, à Lausanne, installations électriques (FOSC du 11. 8. 1980, p. 2960). André Durussel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Daniel Zuber, président, Claude Jelk et Marie Andrée Durussel, de Seigneux, à Lausanne, secrétaire; la procuracy de Daniel Zuber et Claude Jelk est éteinte.

27 novembre 1987

**Imexpharma S.A.**, à Lausanne, commerce de matières premières et de produits pharmaceutiques (FOSC du 5. 8. 1982, p. 2545). Guy Donnet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Max Ramstein, de Muttenz, à Lausanne.

27 novembre 1987

**Lémanagement service S.A.**, à Lausanne, rue du Pont 4, chez Fiduciaire conseil Michel Strahm S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 novembre 1987. But: gestion de sociétés. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Michel Strahm, de Leysin, à Lausanne, administrateur unique, et Carol Rankin, des USA, à La Tour-de-Peilz, directrice.

27 novembre 1987

**Déclit conseil en marketing et communication S.A.**, à Pully (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4983). Briggita Bernhardsgrütter n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La vice-présidente Coryne Eckert est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Alphonso Garcia, vice-président, et Catherine Roland; leur procuracy est éteinte.

27 novembre 1987

**Charles Jetzer S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de vins (FOSC du 11. 3. 1986, p. 947). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 novembre 1987

**Pressing-club Fortmann S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 7. 1. 1986, p. 43). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 novembre 1987

**Weber S.A. fabrique d'articles et appareils électroniques, succursale de Renens** (FOSC du 1. 6. 1987, p. 2199), avec siège principal à Emmen. Josef Christen est actuellement à Ruswil. La succursale est également engagée par la procuracy collective à deux de René Hartmann, de Thayngen, à Buochs.

27 novembre 1987

**Testina Services S.A.**, succursale de Lausanne, services dans le secteur immobilier (FOSC du 10. 9. 1986, p. 3505), avec siège principal à Vernier. La succursale est également engagée par la procuracy collective à deux de Marc-André Cornuz, de Mur, à La Tour-de-Peilz.

27 novembre 1987

**A. Dizerens**, à Lausanne, travaux dans le domaine de la serrurerie et de la construction métallique, en faillite (FOSC du 20. 10. 1987, p. 4093). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 20 octobre 1987. La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Moudon

27 novembre 1987

**Schelling - FCL Emballages SA**, à Moudon (FOSC du 21. 4. 1987, p. 1523). Marc Servageon, administrateur, est démissionnaire; sa signature et celle de Manuel Ramirez, fondé de procuracy, sont radiées. Pierre Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, à Lutry, et Jacques Chastan, de France, à Epalinges, engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

27 novembre 1987

**P. Eternod S.A.**, à Yverdon-les-Bains, combustibles (FOSC du 26. 8. 1968, p. 1850). Dissolution du 23 novembre 1987. Liquidation opérée sous la raison sociale: **P. Eternod S.A.**, en liquidation par Pierre Despland, de Grandson, à Yverdon-les-Bains, liquidateur. Frédéric Eternod et Jean-Jacques Eternod ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Fiduciaire Pierre Despland, rue de la Plaine 55.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

27. November 1987  
**Gebrüder Forny AG, Schlosserei**, in Steg (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3326). Leo Forny, Präsident, ohne Unterschrift, und Firmin Forny, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Alois Forny, bisher Sekretär, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nun Einzelunterschrift.

## Bureau de St-Maurice

27 novembre 1987  
**Charles Colombara**, à M o n t h e y, café-restaurant à l'enseigne «La Croix-Blanche» (FOSC du 5. 11. 1986, p. 4235). Radiation par suite de remise de commerce au 30. 11. 1987.

## Bureau de Sion

27 novembre 1987  
**Itraconstruction S.A.**, à G r ô n e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 13. 11. 1987. But: la construction, la promotion, la réalisation et la vente d'immeubles, l'import, l'export, la gestion, l'achat et la reprise d'activités économiques et industrielles de toutes sortes. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré à concurrence de fr. 30 000. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Ballestraz, dit Roger, de et à Grône, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Roger Ballestraz, 3941 Grône.

27 novembre 1987  
**H. Maistre-Fauchère**, à E v o l è n e, café-restaurant (FOSC du 18. 1. 1980, no 14, p. 198). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité commerciale.

27 novembre 1987  
**Bureau Pierre-Alain Borgeaud, fiduciaire & agence immobilière**, à S i e r r e (FOSC du 27. 3. 1986, no 72, p. 1187). La raison est radiée par suite de la constitution d'une société anonyme, déjà inscrite.

27 novembre 1987  
**Valintra AG**, à S i o n, immeubles (FOSC du 9. 9. 1985, no 209, p. 3446). L'administrateur Gottfried Gygax a démissionné; sa signature est radiée. Sont nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux: Enrico Serafini, d'Oberwil im Simmental, à Meilen; Alfred Drescher, d'Arbon, à Dübendorf, et Monika Heer, de Rorschach, à Aarau.

27 novembre 1987  
**Artécram S.A.**, à S t - L é o n a r d, achat, vente de matériaux et machines pour la construction (FOSC du 25. 6. 1987, no 143, p. 2564). Les administrateurs sans signature Jacques Cretton et Sebastiano de Feo ont démissionné. Albert de Palam, président inscrit, devient administrateur unique, son mode de signature demeure inchangé.

27 novembre 1987  
**Intramark S.A.**, à S i o n, achat, vente de tous produits et matières premières (FOSC du 28. 1. 1985, no 22, p. 340). L'administrateur Daniel Thonès a démissionné; sa signature est radiée.

27 novembre 1987  
**Cercle Conservateur et Coopérative «Concordia» de Chamoson**, à C h a m o s o n (FOSC du 1. 3. 1979, no 50, p. 663). Les administrateurs: Clairette Carrupt-Schmidli, Albert Burri, Antoine Burri, Louis Carruzzo et Joseph-Antoine Michellod ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Conseil d'administration actuel: Jean-Louis Besse, président inscrit; Simon Pomraz, administrateur inscrit, nommé vice-président; Marie-Claude Maye-Vergères, Paul-Maurice Burri, Antoine-Marie Carruzzo, Pierre Carruz et François Maye, tous de et à Chamoson. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Bouclay

26 novembre 1987  
**Serrurerie, Construction métallique Gérard Margueron**, à C h e z - l e - B a r t, commune de G o r g i e r, rue Comblamare 19. Chef de la maison: Gérard Philippe Margueron, de Cottens FR, à Colombier. Exploitation d'un atelier de serrurerie générale et de construction métallique.

26 novembre 1987  
**Boutique Caméleon, Mmes F. Faivre et B. Dysli**, à C o r t a i l l o d, exploitation d'une boutique de laines, mercerie, articles cadeaux et artisanat, société en nom collectif (FOSC du 11. 11. 1985, no 263, p. 4239). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1987. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 novembre 1987  
**Le Centenaire S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, société immobilière (FOSC du 5. 9. 1985, no 206, p. 3411). L'administrateur Gottfried Gygax a démissionné; sa signature est radiée. Sont nommés fondateurs de procuration avec autorisation d'aliéner et de grever des immeubles au sens de l'art. 459 CO: Monika Heer, de Rorschach, à Aarau; Enrico Serafini, d'Oberwil im Simmental, à Meilen, et Alfred Drescher, de et à Dübendorf. Ils signent tous collectivement à deux.

27 novembre 1987  
**Café-restaurant des Tunnels, Blaise Mores**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, rue de l'Hôtel-de-Ville 109. Titulaire: Blaise Mores, de et à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne des «Tunnels».

## Bureau de Locle

27 novembre 1987  
**Pierre-André Decrauzat**, aux P o n t s - d e - M a r t e l, exploitation de la fromagerie de La Combe-Pellaton (FOSC du 8. 3. 1984, no 57, p. 839). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 novembre 1987  
**Varioma Mme J. Decrauzat**, aux P o n t s - d e - M a r t e l, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 16. 7. 1984, no 163, p. 2552). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 novembre 1987

**Concept Linéa, Dubois et Maesano**, au L o c l e. Francis Philippe Dubois, du et au Locle, et Marco Maesano, d'origine italienne, au Locle, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 1987. Distribution et diffusion des produits cosmétiques John Dellaria. Adresse: rue A.-M.-Piaget 12.

## Bureau de Môtiers (district de Val-de-Travers)

27 novembre 1987  
**Walter Von Burg**, à T r a v e r s, publicité (FOSC du 7. 7. 1982, no 154, p. 2206). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Neuchâtel

27 novembre 1987  
**Dauphin Immobilière S.A. en liquidation**, à N e u c h â t e l (FOSC du 25. 3. 1986, no 70, p. 1147). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

27 novembre 1987  
**Pizzeria S.A.**, à N e u c h â t e l, entreprise générale de bâtiments, etc. (FOSC du 11. 3. 1987, no 57, p. 960). Alphonse Roussy, d'Aigle et Gessenay, à Auvernier, est administrateur président, et Georges Béguin, jusqu'ici administrateur président, devient administrateur, tous deux avec signature collective à deux.

27 novembre 1987  
**Institut de techniques et pratiques de développement personnel, Edith Guex**, à N e u c h â t e l, faubourg de l'Hôpital 30. Titulaire: Edith Guex née Schweizer; de Veyrier, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, épouse d'Edith Guex, exploitation d'un institut de techniques et pratiques de développement personnel.

27 novembre 1987  
**EM Microelectronic-Marin SA**, à M a r i n, commune de M a r i n - E p a g n i e r (FOSC du 2. 2. 1987, no 25, p. 409). La signature de Carl-M. Meyer est radiée. Paul Aebersold, de Kirchorf, à Mörigen, est sous-directeur, avec signature collective à deux.

## Genève - Genf - Ginevra

Rectifications  
**New Med SA**, à G e n è v e (FOSC du 19. 11. 1987, p. 4513). L'adresse exacte est: rue Constantin 6, chez Hubert Duquesnay.

**Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, succursale à Genève** (FOSC du 23. 11. 1987, p. 4558), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration d'Ernest Marbot (et non Mayor) est radiée.

26 novembre 1987  
**SI Arima B**, à B e l l e v u e, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1987, p. 4003). Nouvelle adresse: chemin des Tuileries 3, chez Société d'Etudes techniques et économiques SA.

26 novembre 1987  
**Givaudan Société Anonyme**, à V e r n i e r, fabrication, distillation d'essences et produits naturels, etc. (FOSC du 5. 8. 1987, p. 3151). Les pouvoirs Hanspeter Eppenberger sont radiés.

26 novembre 1987  
**L. Givaudan & Co Société Anonyme**, à V e r n i e r, fabrication et de parfums naturels, etc. (FOSC du 23. 7. 1987, p. 2969). La procuration de Hanspeter Eppenberger est radiée.

26 novembre 1987  
**Société Immobilière Grand Bureau 28**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1987, p. 1059). Robert Adriaansen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Penet, de Satigny, à Genève, président, et Alain Bordier, de Genève, à Veyrier, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue du Vieux-College 8, chez Alain Bordier & Cie.

26 novembre 1987  
**Le Mesnil SA**, à C h è n e - B o u g e r i e s, société immobilière (FOSC du 20. 10. 1982, p. 3346). Bohdan Hawrylyshyn et Raymond Guggenheim ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Juan F. Rada, du Chili, à Ornex (F), président; Gertrude Mausli, de Grosshöchstetten, à Founex, secrétaire, et Ami-Julien Chevalley, lesquels signent individuellement.

26 novembre 1987  
**Société Immobilière La Nuit**, à C h è n e - B o u r g, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1987, p. 2421). Administration: Carlo Lavizzari, nommé président, et Rudolf Mader, de Neuenegg, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

26 novembre 1987  
**Polytrado SA**, à V e r n i e r, affaires portant sur le commerce international de matières premières, etc. (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4600). Thomas Bindschedler, de Mändorf, à Chavannes-des-Bois, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 novembre 1987  
**Rosimport SA**, à G e n è v e, importation, exportation et commerce de fleurs, etc. (FOSC du 19. 10. 1984, p. 3719). Jean-Claude Graenicher, Albert Streit et Claude Gerbel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Fabian Knodel, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 4, chez Dornal-Darans SA.

26 novembre 1987  
**A. Carballido**, à G e n è v e, buvette (FOSC du 23. 7. 1987, p. 2968). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 novembre 1987  
**Boutique Léo, Gomez et Garcia**, à G e n è v e, commerce de vêtements prêt-à-porter, société en nom collectif (FOSC du 23. 10. 1986, p. 4034). Susana Gomez n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Esperanza Garcia reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **Boutique Léo, Esperanza Garcia**, à Genève.

26 novembre 1987  
**Papeterie du Molard, Maurice Imhoff et fils**, à G e n è v e, société en nom collectif (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2896). L'associé Maurice Imhoff est décédé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Pierre Imhoff reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Papeterie du Molard, Jean-Pierre Imhoff**, à Genève.

26 novembre 1987  
**Petitpierre & Partner**, à G e n è v e, tous produits de mode masculine, société en commandite (FOSC du 9. 11. 1984, p. 3995). Nouvelle adresse: avenue Ernest-Hentsch 10. La procuration de Willy Zurcher et de Jean-Claude Gonvers est radiée.

26 novembre 1987

**Anne Violaine Keiflin**, à A v u l l y, produits diététiques, etc. (FOSC du 15. 12. 1986, p. 4787). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 novembre 1987  
**MM Nettoyage, Marta**, à M e y r i n, rue des Vernes 2. Chef de la maison: José Marta, d'Espagne, à Meyrin. Entreprise générale de nettoyage.

26 novembre 1987  
**Blanchie, Maria Josefa Marta**, à M e y r i n, avenue François-Besson 17. Chef de la maison: Maria Josefa Marta, d'Espagne, à Meyrin. Blanchisserie; dépôt de teinturerie.

26 novembre 1987  
**Spronelli**, à V e r n i e r, chemin de la Petite-Garenne 15. Chef de la maison: Livio Spronelli, d'Italie, à Vernier. Entreprise de maçonnerie.

26 novembre 1987  
**Alfonso et Joëlle Totaro**, à G e n è v e, rue Caroline 16. Société en nom collectif qui a commencé le 22. 7. 1987. Associés: Alfonso Totaro, d'Italie, et Joëlle Totaro, de France, tous deux à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Chez Dino».

26 novembre 1987  
**Alpal SA, succursale à Chêne-Bougeries**, commerce et fabrication de menuiseries (FOSC du 2. 9. 1987, p. 3510), entreprise ayant son siège à Chavannes-de-Bogis. La procuration de Thierry Allamand est radiée. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Emmanuel Bazin, de France, à Chavannes-de-Bogis.

26 novembre 1987  
**Verbatim SA**, à G e n è v e, information sur le plan international (FOSC du 1. 5. 1987, p. 1716). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Verbatim SA, en liquidation**. Liquidateur: Denis Berdoz, de et à Genève, avec signature individuelle. Robert L. Collier, Donald Etienne, Christel Kläui et Max Urfer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

26 novembre 1987  
**Venditas SA**, à G e n è v e, activités dans le domaine de la promotion de vente, etc. (FOSC du 21. 11. 1979, p. 3682). Nouveau siège: C o l l o n g e - B e l l e r i v e; chemin Armand-Dufaux 40, chez Edgar Schoop. Statuts modifiés le 24. 11. 1987.

26 novembre 1987  
**A à Z Aménagement SA**, à G e n è v e, avenue de Frontenex 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 11. 1987. But: planification, organisation et aménagement de bureaux, vente de mobilier de bureau et d'accessoires s'y rapportant, étude d'aménagement et audits en organisation de bureaux. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sylviane Rechcia, de Plan-les-Ouates, à Chavannes-de-Bogis, administratrice unique avec signature individuelle.

26 novembre 1987  
**Caliston Partners SA**, à G e n è v e, rue du Rhône 57, chez Fiduciaire Bruno Bühler. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 11. 1987. But: distribution de logiciels et de produits informatiques y compris toutes machines s'y rapportant. Capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Chryssanthos Anthopoulos, de et à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle.

26 novembre 1987  
**JM Trading SA**, à G e n è v e, rue Richemont 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 11. 1987. But: conseils financiers et commerciaux, travaux de comptabilité, mandats fiduciaires, représentations en matière commerciale. Capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Stehlin, de Forel (Lavaux), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

26 novembre 1987  
**Impact Diffusion SA**, à G e n è v e, rue de la Terrassière 58. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 11. 1987. But: commercialisation et diffusion de produits de luxe, importation et exportation de matières premières et d'articles finis; commerce de primeurs et agro-alimentaires; prospection et promotion de marchés, participation à des entreprises industrielles, commerciales et financières dans ce domaine. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: l'actif et le passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Impact Diffusion, Enza Mrazac» pour le prix maximum de fr. 156 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Riedweg, de Genève, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle.

26 novembre 1987  
**Telescope Corporation**, à G e n è v e, chemin Moise-Duboule 59. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 11. 1987. But: inspection de conduites pour hydrocarbures et de tubes de forage et fabrication et commercialisation d'équipement de son domaine. Capital de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: l'actif et le passif de la division «Telescope Overseas division» de la société «AMF Overseas Corporation», à Genève, pour le prix maximum de fr. 3 518 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Fasel, de Vuissens, à Commugny, président; Bernard Haissly, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Cottet, de Bionnens, à Meyrin.

26 novembre 1987  
**Viniv Distribution SA**, à G e n è v e, rue de l'Université 4, chez Jean-Pierre Rivara SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 11. 1987. But: exportation et importation de vin, exploitation de commerces de détail de vin et de produits d'épicerie fine, diffusion d'ouvrages et d'appareils de mesure s'y rapportant aux vins et aux produits alimentaires. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

26 novembre 1987  
**Roto-Vision SA**, à G e n è v e, édition de productions littéraires (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2633). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 750 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500, au porteur. Capital de fr. 750 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 23. 11. 1987.

26 novembre 1987  
**Sezu SA**, à G e n è v e, rue Micheli-du-Crest 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 11. 1987. But: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Socrate». Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle Christiane Cohanier, café-restaurant à l'enseigne «Le Socrate», pour le prix maximum de fr. 410 000. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Zufferey, de Chalais, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.



**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Wichtiger Hinweis**

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschließenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

**Konflikt mit eingetragenen Marken**

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt ratet deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

**Avis important**

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

**Conflit avec des marques enregistrées**

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

**Avviso importante**

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Solamente le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento stesso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

**Collisione con marchi registrati**

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

**356401.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1987.  
**La Bamba AG,** Tonishofstrasse 23, 6318 Waldwil; Korrespondenzadresse: Boutique Wanna, Rhetenstrasse 29, 8500 Frauenfeld. - Fabrikation und Handel.  
 Bekleidungsartikel.  
 (Int. Kl. 25)



**356402.** Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1987.  
**Hot Gossip Collection, René Manhart** u. Karl Haeni, Ortungasse 12, 8004 Zürich. - Handel.  
 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.  
 (Int. Kl. 25)



**356403.** Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1987.  
**Otto Suhner Aktiengesellschaft, Aarau**strasse 36, 5200 Brugg AG. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgetänderter Warenangabe der Marke Nr. 233244. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1987 an.  
 Werkzeugmaschinen, insbesondere Bohrmaschinen, Gewindebohrmaschinen, Bohrköpfe, Getriebe für Werkzeugmaschinen; handbetätigte Werkzeuge, insbesondere Bohrer, Handbohrer, Gewindebohrer und Spindel; Sportartikel, wie Skiausstattungsgegenstände, Ski, Skistöcke, Skitrainer; Körpertrainingsgeräte, ausgenommen Sportbekleidung.  
 (Int. Kl. 7, 8, 28)



**356404.** Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1987.  
**Schuhfabrik Lommis AG, 9506 Lommis.** - Fabrikation und Handel.  
 Schuhwaren schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 25)



**356405.** Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1987.  
**Tecnoma AG,** Rietterstrasse 59, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel.  
 Elektrische und mechanische Laborgeräte, insbesondere für Mikrobiologie und Biotechnologie.  
 (Int. Kl. 9)



**356406.** Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1987.  
**Gesellschaft für Ova-Produkte (Ova Products Company), 8910 Affoltern am Albis.** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227240. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1987 an.  
 Apfelbrandwein.  
 (Int. Kl. 33)



**356407.** Date de dépôt: 8 juillet 1987.  
**PAWD S.A.,** 3, rue de l'Oriette, 2000 Neuchâtel. - Commerce.  
 Horlogerie et instruments, chronométriques, bijouterie, joaillerie.  
 (Cl. int. 14)



**356408.** Date de dépôt: 2 juillet 1987.  
**Montres Sinex S.A.,** 25, avenue Sainte-Cécile, 1217 Meyrin. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 223984. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1987.  
 Montres; mouvements de montres et cadrans, et horlogerie en général.  
 (Cl. int. 14)



**356409.** Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1987.  
**Life Textilien AG Fulenbach, 4854 Fulenbach.** - Fabrikation und Handel.  
 Junge Herren-Mode: Herren-Hosen, Herren-Veston, Herren-Hemden, Herren-T-shirt, Herren-Pullover, Herren-Mäntel.  
 (Int. Kl. 25)



**356410.** Date de dépôt: 3 juillet 1987.  
**Aliseo Diffusion S.A.,** 10, chemin des Buissons, 2726 Saigueléger. - Fabrication et commerce.  
 Seche-cheveux.  
 (Cl. int. 11)



**356411.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1987.  
**Urs Schäfer, Fabrikstrasse 29, 8005 Zürich.** - Fabrikation und Handel.  
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4691.

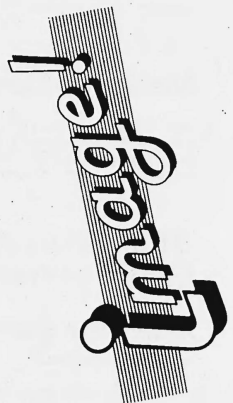
**356412.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1987.  
**Syntex Pharm AG,** Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.  
 Pharmazeutische- und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verhütung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 (Int. Kl. 5)



**356413.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1987.  
**Actron AG,** Baarerstrasse 38, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.  
 Ladendiebstahlsicherungsanlagen.  
 (Int. Kl. 9)

**ACTROIT<sup>®</sup>**

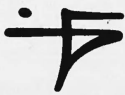
**356414.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1987.  
**Effe Handels AG,** Thackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg (Opfikon). - Fabrikation und Handel.  
 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckung.  
 (Int. Kl. 25)



**356415.** Date de dépôt: 6 juillet 1987.  
**SKC Limited,** 633 Jungja-dong, Suwon, Kyongki-do (République de Corée). - Fabrication et commerce.  
 Feuilles en matière synthétique pour tous usages, en particulier pour l'emballage, la décoration, les arts graphiques, le dessin, l'isolation, ainsi que pour tous les condensateurs, les câbles, les transformateurs, les circuits imprimés souples, les supports d'enregistrement magnétique, les bandes adhésives.  
 (Cl. int. 5, 16, 17)

**Skyrol**

**356416.** Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1987.  
**Peter Disler,** Reiserstrasse 117, 4600 Olten; Geschäftsadresse: Oberer Graubühl, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel.  
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4692.

**356417.** Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1987.  
**Slac AG, 8841 Euthal.** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220176. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1987 an.

Aus Kunststoff bestehende Gegenstände, nämlich Spielwaren; Sportgeräte; Möbelbesläge, Möbeluntersätze, Bestandteile von Uhren, von chemischen, optischen Waagen, Signal- und Kontrollapparaten, -geräten und Instrumenten, von Beleuchtungs-, Heiz-, Trocken-, Kühl- und Belüftungsapparaturen, Werkzeugen und Motoren aller Art, elektrisches Isolationsmaterial, Gehäuse, Bedienungsknöpfe und -tasten, Schalthebel und Räder aller Art für Maschinen und elektrische Apparate; Dosen, Flaschen und andere Behälter sowie Verschlüsse dafür.  
 (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 14, 17, 20, 21, 28)



**356418.** Date de dépôt: 7 juillet 1987.  
**Fabrique d'Ebauches de Soneboz S.A., 2605 Soneboz-Sombeval.** - Fabrication et commerce.  
 Montres à quartz, compteurs et autres appareils à mesurer le temps chronométriques à quartz.  
 (Cl. int. 14)

**ISAL ESIGN**

**356419.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987.  
**Sterling Drug Inc.,** 90 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 226077. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1987 an.

Gesichtspuder, Talkpuder, adstringierender Puder, Putzcreme, adstringierende Cremes, Bleichcremen, verjüngende Creme, Gewebecremes, Enthaarungsmittel, Hauttonika, Muskelöl, Poren-Pasta, Poren-Waschmittel, Schminken, Haar-Tonika, Shampoo-Pasta, Haarschülpenessence, Augenbrauen- und Augenwimper-Wachsmittel, Augenwimperwachs, Augenwuschmittel, Handwuschmittel, Schweißwuschmittel, Massageöl, verjüngende Salze und Backkristalle.  
 (Int. Kl. 3, 5)

*Dorothy Gray*

**356420.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987.  
**Shin-Etsu Chemical Co., Ltd.,** 2-1-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227527. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1987 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, fotografische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig), Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Rosenschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe; Beizen; Harze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur.  
 (Int. Kl. 1, 2)

**SHIN-ETSU**

**356421.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987.  
**Eugen Steinmann Brennstoffe AG,** Oberstrasse 129, 9013 St. Gallen. - Handel.  
 Brennstoffe und Mineralölprodukte.  
 (Int. Kl. 4)

**EUGEN STEINMANN AG**

**356422.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987.  
**Eugen Steinmann Brennstoffe AG,** Oberstrasse 129, 9013 St. Gallen. - Handel.  
 Brennstoffe und Mineralölprodukte.  
 (Int. Kl. 4)

**STEINMANN**

**356423.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987.  
**Eugen Steinmann Brennstoffe AG,** Oberstrasse 129, 9013 St. Gallen. - Handel.

Brennstoffe und Mineralölprodukte.  
 (Int. Kl. 4)



**356424.** Date de dépôt: 7 juillet 1987.  
**Franklab, 41, Avenue du Maréchal, Montigny Le Bretonneux (France).** - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8472.

**356425.** Date de dépôt: 7 juillet 1987.  
**Renelli AG Gold- und Diamantendirektimport,** Hauptstrasse, 3780 Gstaad. - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4693.

**356426.** Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1987.  
**The Sherwin-Williams Company,** 101 Prospect Avenue, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 225419. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1987 an.

Farben aller Art, einschließlich Emailfarben und Mattfarben, Firnisse, Lacke und Holzbeizen, Rosenschutzmittel.  
 (Int. Kl. 2)



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Freihandelsabkommen Schweiz-EWG und EFTA-Übereinkommen: Transponierung der Ursprungsregeln in das Harmonisierte System

Ab 1. Januar 1988 werden die Schweiz sowie alle Mitgliedstaaten der EWG und der EFTA die neuen Zolltarife basierend auf dem Harmonisierten System anwenden.

Die notwendigen Arbeiten zur Transponierung der heutigen Ursprungsregeln in das Harmonisierte System sind nun abgeschlossen.

Die Gemischten Ausschüsse Schweiz-EWG, welche zuständig sind die notwendigen Änderungen vorzunehmen, waren jedoch bis jetzt nicht in der Lage den vorgesehenen Beschluss zu fassen. Der Eidg. Oberzolldirektion fehlt somit die rechtliche Grundlage zur Veröffentlichung der ab 1. Januar 1988 anwendbaren Bestimmungen.

Exporteure, welche keine Kenntnisse über die neuen Ursprungsregeln haben, sind deshalb berechtigt, bis zu einer neuen Mitteilung, ihre Ursprungsnachweise gestützt auf die bisherigen Bestimmungen auszustellen.

Eidg. Oberzolldirektion

## Accord de libre-échange Suisse-CEE et Convention AELE: Transposition des règles d'origine dans le Système harmonisé

A partir du 1er janvier 1988, la Suisse, ainsi que tous les Etats membres de la Communauté et de l'AELE, appliqueront leurs nouveaux tarifs basés sur le Système harmonisé (SH).

Les travaux nécessaires ont été accomplis pour transposer les règles d'origine actuelles dans le SH.

Toutefois, à ce jour, les comités mixtes compétents pour procéder aux amendements légaux nécessaires n'ont pas encore été en mesure de prendre les décisions prévues par les accords. De ce fait, la Direction générale des douanes n'a pas de base juridique pour publier les nouvelles règles qui seront applicables le 1er janvier prochain.

Dès lors, les exportateurs qui n'auraient pas eu connaissance de ces nouvelles règles sont autorisés, jusqu'à nouvel avis, à établir leurs preuves d'origine sur la base des règles en vigueur à ce jour.

Direction générale des douanes

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Baubteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn; Teilprojekt 5 Stadelhofen  
Baulos 5.18 Umbau Aufnahmegebäude Bahnhof Stadelhofen  
BKP 24 Heizungs-, Lüftungs-, Klimaanlage

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen bei Mepag, Bahnstrasse 18, Postfach, 8603 Schwerzenbach. Eingabeformulare sind dort, gegen Voranmeldung, bis 14. Januar 1988 erhältlich. Versand der Formulare ab 15. Januar 1988.

Angebote mit der Aufschrift «ZSB-Bahnhof Stadelhofen, Heizungs-, Lüftungs-, Klimaanlage» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis 29. Januar 1988 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 29. Juli 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 2. Februar 1988, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Kasernenstrasse 95, Zürich, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 464)

## Ernennungen von Missionschefs

Der Bundesrat hat ernannt:

Eric Roethlisberger, gegenwärtig Delegierter für Handelsverträge beim Bundesamt für Aussenwirtschaft, mit dem Titel eines Botschafters, als Chef der Schweizerischen Delegation bei der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) in Paris, mit dem Titel eines ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafters. Botschafter Roethlisberger, der sein Amt im Mai 1988 antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Jean Zwahlen, der in die Generaldirektion der Schweizerischen Nationalbank berufen wurde.

Bernard Freymond, gegenwärtig Stellvertretender Direktor und Leiter der Personalabteilung der Direktion für Verwaltungsangelegenheiten und Aussendienst, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Indonesien. Botschafter Freymond, der sein Amt im nächsten Januar antreten wird, übernimmt die Nachfolge des zum Botschafter in Griechenland ernannten Gérard Franel.

Erwin Schurtenberger, gegenwärtig Botschafter im Irak, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Volksrepublik China. Botschafter Schurtenberger, der sein Amt im nächsten Frühling antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Fritz Bohnert, der aus gesundheitlichen Gründen in die Schweiz zurückgekehrt ist.

## Nominations de chefs de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

M. Eric Roethlisberger, actuellement Délégué aux accords commerciaux de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, avec le titre d'ambassadeur, en qualité de Chef de la Délégation suisse près l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) à Paris, avec le titre d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire. L'Ambassadeur Roethlisberger, qui entrera en fonctions en mai 1988, succède à l'Ambassadeur Jean Zwahlen, nommé à la Direction générale de la Banque nationale suisse.

M. Bernard Freymond, actuellement suppléant du Directeur de la Direction administrative et du service extérieur et chef de la Division du personnel, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République d'Indonésie. L'Ambassadeur Freymond, qui prendra ses fonctions en janvier prochain, succède à l'Ambassadeur Gérard Franel, récemment nommé en Grèce.

M. Erwin Schurtenberger, actuellement ambassadeur en Irak, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République populaire de Chine. L'Ambassadeur Schurtenberger, qui prendra ses fonctions au printemps prochain, succède à l'Ambassadeur Fritz Bohnert, rappelé pour des raisons de santé.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Baubteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn; Teilprojekt 5 Stadelhofen  
Baulos 5.19, Verglasung Perrondach Bahnhof Stadelhofen

BKP 221.8: Speziell lichtdurchlässige Bauteile  
Vorausmass: Glasfläche VSG 1250 m<sup>2</sup>

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen bei Büro S. Calatrava, dipl. Architekt und Bauingenieur, Ilgenstrasse 4, 8032 Zürich. Eingabeformulare sind dort, gegen Voranmeldung, bis 14. Januar 1988 erhältlich. Versand der Formulare ab 15. Januar 1988.

Angebote mit der Aufschrift «ZSB TP 5 Stadelhofen, Baulos 5.19» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis 15. Februar 1988 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 15. August 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 18. Februar 1988, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Kasernenstrasse 95, Zürich, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 467)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

## Malaysia

## 4 3/4% Anleihe 1978-90 von sFr. 80 000 000.- nom.

(Valoren-Nummer 778 816)

Für die Amortisationstranche per 8. November 1987 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 8. November 1987 sFr. 55 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Dezember 1987

Aus Auftrag:  
Schweizerische BankgesellschaftSociété Luxembourgeoise  
de Centrales Nucléaires  
Société Anonyme, Luxembourg

## 8% Anleihe 1982-92 von sFr. 80 000 000.-

(Valoren-Nummer 592 992)

Der Gesamtbetrag von sFr. 80 000 000.- nom. oben erwähnter Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

**22. März 1988 zu 101% des Nennwertes**

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 22. März 1989 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 2. Dezember 1987

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Molkerei-Genossenschaft Uster

Alle Inhaber von alten Fr. 100.- (einhundert) Anteilscheinen der Molkereigenossenschaft Uster werden aufgefordert, diese bei der Verwaltung, Freistrasse 8, 8610 Uster, gegen den Nennwert von Fr. 100.- je Anteilschein einzulösen. Der Nettosins bis zum Jahr 1985 beträgt Fr. 4.- p.a. und wird ebenfalls bei Vorweisung ausbezahlt.

ESM Ecole de Management  
Genève/Vernier

## Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mardi 22 décembre 1987, à 15 h., à l'Ecole Lémania, Lausanne, chemin de Prévillle 3.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social à Genève/Vernier.

## Midas Trading SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués pour une

## assemblée générale extraordinaire

le lundi 21 décembre 1987, à 10 h., dans les bureaux de la Fiduciaire P.-E. Fonjallaz  
Expéco SA, Grand-Pré 72, 1211 Genève 16.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la situation de la société.
2. Décision de mettre la société en liquidation.
3. Désignation d'un liquidateur.
4. Divers.

L'administrateur:  
P.-E. FonjallazOmnium de Participations Mobilières  
Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en les bureaux de Société Financière Omnium Development SA, avenue Henri-Dunant 11, Genève, le lundi 21 décembre 1987, à 11 h., à

## l'assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Emission d'un maximum de 250 000 bons de participation au porteur d'une valeur nominale de fr. 50.- chacun.
2. Adoption de nouveaux statuts.

Les propositions de modification des statuts sont mises à disposition des actionnaires au siège de la société.

Fribourg, 7 décembre 1987

Le conseil d'administration

Original-Qualitäts-  
Telefax-Papier  
(Thermopapier)  
für alle Fax-Geräte liefert  
immer zu Tiefpreisen ab  
Lager  
Goldkorex AG, 8050 Zürich  
Tel. 01 302 76 96

Insertate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

Farbbänder  
Kassetten  
Additionsrollen  
(für alle Maschinen und Systeme)  
sowie  
Hängemappen  
zu Superpreisen  
Verlangen Sie unsere Preisliste.  
Script-Büro, 8630 Rüti  
Eichwiesstrasse 2, Postfach  
Telefon 055 31 75 77

**collecta**  
Direkt-Inkasso-System  
mahnen Sie wirksamer!  
Collecta Inkasso Schweiz + International  
Postfach 8035 Zürich, ☎ 01-363 08 11  
Telex 56878 • Telefax 363 63 39

Forderungsinkasso oder die  
Verhältnismässigkeit der Mittel:

«Suaviter in modo.  
Fortiter in re.»

(Sanft im Ton. Fest in der Sache.)  
Römisches Sprichwort

Bei unseren Inkassomassnahmen  
sind wir häufig und zugänglich, aber  
konsequent bis zum Erfolg.

IKT

IKT Treuhand AG  
Inkasso-Abteilung,  
St. Maritzstrasse 9  
8042 Zürich  
Tel. 01/363 55 65